Regiona ă
Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ŢĂRILE, UNIŢI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXIII Nr. 2888 | Vineri 5 februarie 1954 | 4 PAGINI — 20 BANI

În numărul de azi:

Ancheta „Scînteii": CE PROPUNEŢI PENTRU DESCOPERIREA REZERVELOR INTERNE ALE ÎNTREPRINDERILOR?: **I. Laszlo** — Să se creeze condiţii pentru a realiza economii de materii prime; **E. Gheorghiu** — Să folosim raţional materiile prime şi materialele în industria metalurgică; **E. Biro** şi **I. Pall** — Să se asigure repararea utilajului la timp şi în bune condiţiuni (pag. 2-a).

I. Dumitru — Sarcini de seamă ale industriei petrolifere (pag. 2-a).

VIAŢA DE PARTID: **N. Mocanu** — Pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii — *Conferinţa orăşenească de partid — Mediaş* (pag. 2-a).

V. Bîrlădeanu — Prin vifor (pag. 3-a).

Consfătuirea unională a lucrătorilor din sovhozuri convocată de C.C. al P.C.U.S. şi de Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. (pag. 3-a).

Conferinţa de la Berlin a miniştrilor afacerilor externe ai celor patru puteri — *Cuvîntarea lui V. M. Molotov* — (pag. 4-a).

SCRISOARE DIN BRUXELLES: **Pierre Joye** — Conferinţa de la Berlin şi interesele poporului belgian (pag. 4-a).

Ziare indiene critică poziţia delegaţiei S.U.A. la conferinţa de la Berlin (pag. 4-a).

Pentru îmbunătăţirea muncii aparatului sfaturilor populare

Problemele conducerii economiei locale, ale gospodăririi oraşelor şi satelor ţării, precum şi înfăptuirea măsurilor în vederea îmbunătăţirii condiţiilor de trai ale populaţiei muncitoare, ridică sarcini de răspundere în faţa sfaturilor populare. Înfăptuirea sarcinilor trasate de plenara lărgită din August 1953 a C.C. al P.M.R. depinde într-o măsură însemnată de buna funcţionare a aparatului sfaturilor populare, a diferitelor secţiuni ale acestora.

Organizate pe ramuri de specialitate — gospodărie comunală şi industrie locală, comerţ-cooperaţie, agricolă, sanitară, asigurări sociale etc. — secţiunile trebuie să fie organisme bine închegate, alcătuite din funcţionari competenţi, capabili să înfăptuiască operativ, fără tărăgăneli, prevederile legilor, ale hotărîrilor guvernului şi ale hotărîrilor sfatului popular, să vegheze la respectarea drepturilor cetăţenilor.

Închinîndu-şi întreaga lor activitate slujirii credincioase a poporului, numeroşi funcţionari ai sfaturilor populare şi-au cîştigat pe drept cuvînt încrederea şi preţuirea maselor. Muncind cu tragere de inimă şi spirit de iniţiativă, ei au contribuit la punerea în valoare a numeroase resurse locale, la mai buna funcţionare a unor unităţi producătoare de bunuri de consum popular, la bunul mers al achiziţiilor şi contractărilor, la rezolvarea unor sesizări şi propuneri juste ale cetăţenilor.

Faptul că în regiunea Cluj, de pildă, s-au înfiinţat 500 unităţi producătoare de bunuri de larg consum — fabrici de conserve şi magiun, uscătorii de fructe, unităţi de prelucrare a deşeurilor etc. — se datoreşte şi muncii membrilor secţiunilor de gospodărie comunală şi industrie locală ale sfaturilor populare din regiune.

Educarea funcţionarilor sfaturilor populare în spiritul unei atitudini pline de atenţie şi grijă faţă de sesizările venite din masă, eforturile făcute în vederea simplificării lucrărilor de birou, au contribuit, în unele locuri, la înlăturarea tărăgănărilor şi a sistemului birocratic „vino mîine". Printr-o mai bună organizare a muncii, membrii secţiunilor sfatului popular al raionului Slatina au reuşit ca în primele trei trimestre ale anului trecut să rezolve 85% din sesizările şi reclamaţiile cetăţenilor.

Îndeplinirea strictă a prevederilor legii, a hotărîrilor guvernului, a dispoziţiilor organelor superioare este o obligaţie sfîntă pentru fiecare funcţionar de stat. Mai sînt însă destui activişti ai sfaturilor populare îmbibaţi de birocratism, care au o atitudine formală faţă de hotărîrile partidului şi guvernului, precum şi faţă de dispoziţiile organelor de stat superioare, nu dau dovadă de iniţiativă şi perseverenţă în lupta pentru înfăptuirea acestor hotărîri şi dispoziţii. Aşa, de pildă, tov. Chilom Gheorghe, şeful secţiunii de gospodărie comunală şi industrie locală a sfatului popular raional Horezu, deşi a primit din partea Comitetului executiv al sfatului popular regional Piteşti instrucţiuni cu privire la transportul lemnelor de foc, n-a luat nici-o măsură practică în această direcţie. Asemenea cazuri de încălcare a disciplinei de stat, de lipsă de răspundere în îndeplinirea hotărîrilor organelor conducătoare trebuie sancţionate ca unele ce lovesc în interesele poporului.

Una din cele mai dăunătoare manifestări de birocratizare este înlocuirea muncii vii, operative, pe teren, cu şedinţe nesfîrşite, multe din ele nepregătite temeinic şi terminate fără hotărîri concrete şi sarcini precise. Trebuie să fie limpede fiecărui funcţionar al sfaturilor populare că criteriul de apreciere al activităţii sale nu constă în numărul de şedinţe la care a participat, ci în contribuţia sa practică la sporirea produselor de larg consum, la îmbunătăţirea aprovizionării populaţiei, la sporirea producţiei agricole şi dezvoltarea creşterii vitelor, la obţinerea unor succese pe tărîm cultural.

Birocratismul se manifestă însă nu numai prin „şedinţomanie". Funcţionari birocratizaţi sînt şi cei care în loc de a studia profund şi competent starea de lucruri de pe teren, pentru a aduce un aport concret la efortul comun în vederea mai bunei aprovizionări cu produse agroalimentare, se mărginesc la simple „inspecţii" urmate de o serie de rapoarte, informări şi proiecte de hotărîri sau regulamente. Rezultatul practic al unor asemenea „ieşiri pe teren" este un adevărat torent de circulări care paralizează activitatea diferitelor unităţi productive: întreprinderi economice locale, gospodării colective, S.M.T.-uri, instituţii culturale etc. Un exemplu grăitor de „circularomanie" a dat fostul comitet executiv al sfatului popular al regiunii Arad, care a „ajutat" unităţile de la raioane, trimiţîndu-le, în 3 luni, circa 2300 circulări, instrucţiuni, telegrame şi note telefonice.

Una din condiţiile întăririi continue a statului democrat-popular, a creşterii autorităţii lui în rîndul maselor este respectarea legalităţii populare, ocrotirea drepturilor cetăţeneşti. Funcţionarii sfaturilor populare trebuie să stea de strajă acestor drepturi, luînd poziţie combativă împotriva tuturor acelora care comit abuzuri sau încălcări ale legii. În primul rînd însă, se impune ca funcţionarii sfaturilor populare să dea exemplu personal de respectare a legilor, păzind ca ochii din cap bunul obştesc şi banul poporului, să-şi achite printre primii cotele de colectare şi impozitele. Funcţionarii sfaturilor populare au datoria să aplice cu consecvenţă politica de îngrădire a chiaburimii şi de apărare a ţărănimii muncitoare împotriva exploatării chiabureşti, să demaşte cu hotărîre acele elemente corupte sau dusmănoase care favorizează pe chiaburi călcînd legile şi măsurile de îngrădire. În acelaşi timp, trebuie să aplice în mod just legile ca şi Hotărîrile guvernului şi partidului, să nu dea loc la nici un fel de abuzuri şi încălcări ale legalităţii populare.

Activitatea aparatului sfaturilor populare cere o temeinică organizare a controlului îndeplinirii hotărîrilor, stabilirea de răspunderi personale şi termene precise de îndeplinire a sarcinilor.

O condiţie principală a îmbunătăţirii activităţii aparatului sfaturilor populare constă în ridicarea nivelului politic şi a calificării profesionale a funcţionarilor, precum şi folosirea justă a tehnicienilor şi specialiştilor. Trebuie pus capăt sistemului care mai dăinuie în numeroase secţiuni de industrie locală şi gospodărie comunală, agricole, comerţ-cooperaţie etc., — sistem încurajat de unele ministere — de a folosi pe ingineri, agronomi şi zootehnicieni, mai ales la întocmirea de situaţii şi chestionare, lipsindu-i astfel de posibilitatea acordării unui ajutor practic întreprinderilor economice locale, S.M.T.-urilor, gospodăriilor colective, întovărăşirilor, ţăranilor muncitori.

Atitudinea plină de grijă şi atenţie faţă de cerinţele cetăţenilor constituie o trăsătură caracteristică a funcţionarului statului democrat popular. Partidul şi guvernul cer funcţionarilor sfaturilor populare să-şi plece cu luare aminte urechea la semnalările, sugestiile şi criticile oamenilor muncii, să nu-şi cruţe eforturile pentru rezolvarea operativă a cererilor juste. Sesizările oamenilor muncii — atît cele care ridică probleme de interes obştesc, cît şi cele cu caracter particular — constituie o mărturie a încrederii maselor în puterea populară, a voinţei de a sprijini activitatea organelor de stat. Rezolvarea la timp a sesizărilor cetăţenilor contribuie la întărirea legăturii aparatului de stat cu masele, la atragerea maselor la gospodărirea treburilor obşteşti. Datoria funcţionarilor sfaturilor populare este de a respecta întru totul prevederile recentei Hotărîri a guvernului cu privire la organizarea primirii şi rezolvării sesizărilor şi reclamaţiilor cetăţenilor, veghind ca fiecare om al muncii să fie înştiinţat în scris, la termenul stabilit, asupra măsurilor luate cu privire la sesizările sau reclamaţiile sale.

În atenţia comitetelor executive trebuie să stea zi de zi cele mai importante probleme ale muncii aparatului sfaturilor populare. Ele au datoria să vegheze la asigurarea unei colaborări sistematice a secţiilor cu comisiunile permanente, comitetele de cetăţeni, comisiunile de femei şi adunările de delegaţi. Exercitînd o conducere concretă şi un control sistematic al îndeplinirii hotărîrilor, noile comitete executive vor putea asigura o funcţionare precisă a secţiilor, stîrpirea metodelor cancelarist-birocratice. În felul acesta ele vor obţine succese tot mai mari în conducerea economiei locale în sporirea bunurilor de larg consum.

Organizaţiile de partid trebuie să pătrundă mai adînc în viaţa aparatului sfaturilor populare, să exercite, prin intermediul membrilor de partid, o influenţă eficace asupra muncii masei funcţionarilor, fără a-şi asuma funcţii administrative ce nu le sînt proprii. Organizaţiile de bază din sfaturile populare au un rol de mare însemnătate în educarea politică a funcţionarilor diferitelor secţii. Ele sînt chemate să dezvolte spiritul de răspundere şi iniţiativa acestora, astfel ca întreaga masă a funcţionarilor să devină luptători activi pentru traducerea în viaţă a politicii partidului şi guvernului. O iniţiativă preţioasă în această direcţie a avut organizaţia de bază de la sfatul popular al Regiunii Autonome Maghiare, care a ţinut o şedinţă unde s-a discutat concret felul cum trebuie să lupte funcţionarii pentru lichidarea practicilor birocratice, a organizat schimburi de experienţă între funcţionari, s-a îngrijit de încadrarea acestora în diferite forme de învăţămînt. Funcţionarii membri de partid trebuie să fie prin întreaga lor activitate o pildă de slujire devotată a poporului, de păstrare a secretelor de stat, de luptă necruţătoare împotriva birocratismului şi a lipsei de vigilenţă.

Să depunem toate eforturile pentru a ridica munca aparatului sfaturilor populare la nivelul marilor sarcini care stau în faţa organelor locale ale puterii de stat în lupta pentru construirea socialismului, pentru făurirea bunei stări a poporului!

O iniţiativă valoroasă

Una din problemele mult discutate în ultima vreme de către comisia de femei de pe lîngă Sfatul popular al regiunii Cluj a fost ridicarea şeptelului de păsări în regiune. La şedinţa convocată de curînd la sfatul popular regional au participat profesori, ingineri, agronomi, zootehnicieni şi numeroase femei. Preşedinta comisiei de femei de pe lîngă sfatul popular regional, Margareta Takács, a vorbit despre propunerile comisiei în legătură cu îmbunătăţirea raselor şi sporirea numărului de păsări în comunele şi satele regiunii.

În cadrul şedinţei s-a luat hotărîrea de a se iniţia un concurs pe regiune pentru stimularea femeilor în acţiunea de creştere a păsărilor, concurs ce se va desfăşura anul acesta din luna martie pînă în luna noembrie. Concursul urmăreşte nu numai mărirea numărului de păsări, dar şi îmbunătăţirea raselor, respectarea măsurilor sanitar-veterinare şi valorificarea produselor (ouă, carne etc.).

Concursul se va desfăşura în 3 etape: pe comune, raioane şi regiune. Se vor forma comisii care vor urmări îndeaproape rezultatele concursului, iar la sfîrşit se vor organiza, în raioane şi regiune, expoziţii de produse.

Din toată ţara

Piese de schimb pentru tractoare, peste plan

Colectivul de muncitori, tehnicieni şi ingineri al uzinei metalurgice „I. C Frimu"-Sinaia, intensifică întrecerea socialistă pentru sporirea producţiei de piese de schimb pentru tractoare. Datorită avîntului întrecerii, a extinderii metodelor înaintate de lucru, cît şi aplicării măsurilor tehnico-organizatorice, sarcinile de plan la piese de schimb pe luna ianuarie au fost simţitor depăşite. S-au produs peste prevederile planului lunar 1000 duze de injecţie, 475 injectoare, 68 corpuri pentru pompe de injecţie, 2500 bucăţi buloane pentru bielă şi altele.

În vederea îndeplinirii înainte de termen a planului trimestrial de producţie, inginerul Mihail Simionescu a pregătit din timp planurile şi desenele pentru executarea pieselor de schimb. De asemenea, şeful serviciului producţiei, Valeriu Petrescu, a luat măsuri pentru asigurarea locurilor de muncă cu scule şi instrumente de măsură.

În fruntea întrecerii pentru sporirea producţiei de piese de schimb pentru tractoare se află strungarul Ion Popa, maiştrii Ion Alexandru din sectorul C., Ion Cristocea din secţia tratamente termice şi alţii.

Casa culturală „Puşkin"

ORADEA (de la trimisul nostru). Casa culturală raională „Puşkin" se bucură de o largă popularitate în rîndurile oamenilor muncii din Oradea. Colectivul artistic numără peste 200 persoane şi este organizat pe secţii: artă dramatică, balet şi cere muzical. În aceste secţii activează muncitori români şi maghiari dintre cei mai talentaţi — de la diferite întreprinderi şi fabrici din oraş.

Fiecare secţie este condusă de specialişti de la Teatrul de stat, Şcoala populară de artă, sau de muncitori pricepuţi, cum este Ser Gavril, dirijorul cercului muzical, care lucrează la cooperativa meşteşugărească „Cotex".

Colectivul artistic a pus în scenă piese ca: basmul muzical „Spicul de aur" şi „Floarea purpurie" în limba română şi maghiară.

Spectacolele s-au bucurat de mult succes. Rolul primarului din bucata „Spicul de aur" a fost interpretat de Iámbor László mecanic la Centrocoop Oradea. Membrii colectivului artistic dau un preţios sprijin căminelor culturale din raion prin îndrumări practice, pentru reuşita spectacolelor organizate de colectivele artistice săteşti.

În prezent se fac pregătiri pentru cel de al treilea concurs al echipelor artistice de amatori pe ţară.

Să luăm neîntîrziat măsuri pentru prevenirea pagubelor la efectivul de animale

Viscolul din ultimele zile poate să provoace pagube efectivelor de animale. În vederea prevenirii eventualelor pagube este necesar să se asigure îngrijirea normală a animalelor. Pentru aceasta, conducerile gospodăriilor agricole de stat, ale gospodăriilor colective, ţăranii muncitori şi toate organele agricole de la regiuni, raioane, puncte agricole şi comune, sub îndrumarea organelor şi organizaţiilor de partid şi cu sprijinul sfaturilor populare, au datoria să asigure îngrijirea permanentă a animalelor, să ia măsuri pentru adăpostirea lor şi în mod deosebit pentru adăpostirea tineretului, a femeilor gestante, a scroafelor cu purcei şi a oilor cu miei. De asemenea, trebuie să se acorde grijă hrănirii şi adăpatului animalelor în bune condiţiuni şi la timp. O mare atenţie trebuie dată asigurării transporturilor necesare aprovizionării îngrijitorilor de animale cu alimente şi haine călduroase, precum şi aprovizionării animalelor cu furaje, în deosebi a celor de la fermele depărtate de centru.

În acest scop trebuie folosite toate mijloacele locale, trebuie luate de urgenţă măsuri pentru deblocarea drumurilor de acces. În vederea asigurării apărării animalelor împotriva lupilor, este necesar să se organizeze pichete de pază formate din colectivişti, muncitori din gospodăriile agricole de stat, ţărani muncitori şi vînătorii de la sate.

Infruntînd cu bărbăţie viscolul, colectiviştii au ferit de pagube avutul obştesc

(Prin telefon).

Cînd viscolul a început să bată cu furie, îngrămădind zăpada în troiene cît statul de om, prima grijă a colectiviştilor noştri, din satul Călăraşii Vechi, raionul Călăraşi a fost să fereacă de pagube fermele de animale. Un mare număr de colectivişti, în frunte cu comuniştii, au fost prezenţi la gospodărie în aceste zile.

Comunistul Gheorghe Cernea — îngrijitor la porci — a stat să îngrijească porcii zi şi noapte. Prin viscol, el a cărat cu braţele pate proaspete pentru aşternut, a curăţat boxele şi a hrănit porcii cu o atenţie mult mai mare decît înainte.

Pentru a putea ajunge la secţia zootehnică, la lezer, colectiviştii au înfruntat valuri întregi de troiene. Două zile şi două nopţi a stat ciobanul Iordan Simion să apere oile nu numai contra viscolului care arunca trîmbe de zăpadă în adăposturi, ci şi contra lupilor care puteau oricînd să atace turma.

La grajdul nr. 2, de tineret şi lepe gestante, se cerea mai mult ca oricînd o bună hrănire şi îngrijire. Pe un astfel de viscol, furajele îngheţate şi apa prea rece puteau provoca avorturi sau îmbolnăviri. Totuşi atît tineretul cabalin cît şi celelalte animale — avut preţios al gospodăriei noastre colective — au fost salvate. Un mare merit îl au tov. Mişu Barac şi îngrijitorii care au muncit cu îndîrjire pentru apărarea bunului obştesc.

Dar nu numai îngrijitorii permanenţi din cadrul brigăzii zootehnice, ci şi alţi colectivişti au muncit cu drag în aceste zile. De pildă, tov. Leon Balcu, brigadier la brigada 4-a de cîmp, a lucrat zile dearîndul, fără întrerupere, la grajdul nr. 1, unde se află o parte din cai, vacile şi oile gospodăriei.

În aceste zile colectiviştii au arătat o mare dragoste pentru avutul obştesc al gospodăriei colective.

ŞTEFAN ZAHARIA
preşedintele gospodăriei colective „Filimon Sîrbu" din Călăraşii Vechi, regiunea Bucureşti

Au cărat furaje cu braţele, pe viscol

Viscolul care a bîntuit cu putere în ultimele zile putea produce pagube mari la animalele gospodăriei de stat din comuna Filimon Sîrbu, regiunea Galaţi. Muncitorii gospodăriei au depus eforturi mari pentru a asigura adăpostirea şi hrănirea animalelor. Neputînd folosi sănîile pentru transportul furajelor, muncitorii de la secţia Strîmbu, de pildă, au asigurat hrănirea celor 80 de cai şi boi aducînd furajele cu braţele de la o distanţă de peste 500 metri.

La altă subsecţie, care se află în cîmp liber la 3 km. de secţia Strîmbu, în noaptea de 1 spre 2 februarie îngrijitorii au scos 40 de porci, care se găseau într-un şopron improvizat şi l-au adăpostit provizoriu într-o încăpere închisă, ferindu-i astfel de îngheţ.

Muncitorii şi tehnicienii gospodăriei se silesc acum să înlăture complect urmările viscolului.

Pentru grabnica degajare a străzilor

Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei comunică următoarele:

Pentru ca operaţiunile de deszăpezire să se execute în cît mai bune condiţiuni, va trebui să se ţină seama de următoarele indicaţiuni:

În prima urgenţă se curăţă partea carosabilă a străzilor, iar pe străzile cu tramvaie se va degaja întîi partea carosabilă pe lăţimea celor două linii de tramvai şi cîte un metru în plus, pe stînga şi pe dreapta şinelor exterioare. Zăpada de pe carosabil se va curăţi pînă la pavaj.

În interiorul curţilor, zăpada se va strînge astfel ca să fie degajate ziduriile caselor, ţinîndu-se seama de locurile de scurgere, canale şi alte căi, ferind casele de eventuale inundări.

Zăpada se va putea depozita pe scuaruri şi terenuri virane.

La staţiile de tramvai se vor degaja spaţiile necesare pentru staţionarea călătorilor, precum şi o potecă de legătură cu trotuarul. Între staţiile de tramvai se vor crea spaţii libere pentru staţionarea vehiculelor.

Este interzis a se arunca zăpada în gurile de canal, precum şi a se scoate zăpada din curţi în stradă.

Zăpada de pe trotuare nu se va depozita pe partea carosabilă.

Aplicarea cu stricteţe a acestor instrucţiuni este o datorie patriotică a oricărui cetăţean în vederea normalizării cît mai rapide a circulaţiei în Capitală.

Echipe sanitare de deplasare la domiciliu

Pentru cazuri urgente de îmbolnăvire s-au constituit în Capitală echipe sanitare la spitale, policlinici şi maternităţi, care se deplasează la domiciliu.

În caz de nevoie populaţia se poate adresa telefonic la cele mai apropiate unităţi sanitare, sau dacă nu cunoaşte numărul de telefon al acestora, la Serviciul de salvare (telefon 4.33.31, 4.33.32, 4.33.33, 3.50.72, 7.74.28).

Noi sortimente de produse textile

ARAD (de la corespondentul nostru). — Muncitorii, tehnicienii şi inginerii fabricii „Teba"-Arad, hotărîţi să satisfacă cerinţele mereu crescînde ale oamenilor muncii, au început să producă din primele zile ale lunii ianuarie un nou sortiment: stamba „Valeria". Pînă la data de 26 ianuarie s-au produs din acest sortiment 33.000 metri.

În prezent tehnicienii acestei întreprinderi pun la punct fabricarea a încă 3 desene noi, ţinîndu-se seama de specificul regiunii.

Munca plină de elan pentru normalizarea circulaţiei şi asigurarea aprovizionării populaţiei

Comunicatul Consiliului de Miniştri transmis miercuri prin posturile noastre de radio a avut un puternic ecou în întreaga ţară. Oamenii muncii din regiunile înzăpezite au răspuns cu însufleţire chemării comandamentelor regionale luînd parte la lucrările de deszăpezire a străzilor, căilor ferate şi a drumurilor.

În Capitală şi în alte oraşe în care a bîntuit viscolul, organizaţiile de partid şi sindicale din întreprinderi şi instituţii au mobilizat sute şi sute de mii de muncitori, ingineri, tehnicieni, funcţionari, pentru a participa prin muncă voluntară la înlăturarea urmărilor viscolului. Dînd dovadă de un înalt spirit patriotic şi de solidaritate, ei au reuşit ca printr-o muncă organizată şi unită să deszăpezească într-un timp foarte scurt numeroase artere principale de circulaţie. Numai în raionul 1 Mai din Capitală au lucrat ieri la deszăpezirea drumurilor 406 brigăzi cuprinzînd circa 16.000 muncitori, tehnicieni şi funcţionari; în raionul Stalin au luat parte la lucrările de deszăpezire 14.000 funcţionari din ministere şi instituţii precum şi cetăţeni din cartiere. Între numeroase brigăzi au pornit întreceri. Cele 50 de brigăzi de la Complexul „Grivita Roşie" au lucrat la deszăpezirea atelierelor, bulevardului 1 Mai şi au terminat pînă ieri la prînz curăţirea de zăpadă a liniilor de la centrul de predare a locomotivelor. La atelierul de tîmplărie al Complexului s-au fabricat din deşeuri cîteva sute de lopeţi pentru curăţirea zăpezii.

Un mare număr de tineri în frunte cu utemiştii participă la acţiunile de deszăpezire a drumurilor şi căilor ferate. În regiunea Ploeşti au participat la acţiunile de deszăpezire 15.000 tineri iar în regiunea Piteşti 9.600.

Ca urmare a muncii eroice a oamenilor muncii, au fost deszăpezite numeroase artere de circulaţie, s-a asigurat funcţionarea normală a legăturilor telefonice şi telegrafice în principalele oraşe, ca şi alimentarea acestora cu energie electrică. Se depun eforturi pentru intensificarea transportului lemnului de foc, prin utilizarea din plin a tuturor mijloacelor de tracţiune locală, precum şi pentru aprovizionarea cu pîine a populaţiei oraşelor.

Combaterea efectelor viscolului este uşurată de faptul că în cursul nopţii de 3 spre 4 februarie timpul a început să se îmbunătăţească. Ieri viscolul a încetat cu desăvîrşire în Capitală şi într-o serie de regiuni ca Timişoara, Bîrlad, Piteşti, Bacău, Hunedoara, Craiova. În oraşele Galaţi, Bacău, Craiova, Piteşti, populaţia, în frunte cu comuniştii şi deputaţii sfaturilor populare, a reuşit să deszăpezească principalele artere de circulaţie. În Oraşul Stalin, circulaţia se desfăşoară normal, şcolile sînt deschise, magazinele de stat şi piaţa sînt aprovizionate normal. La Timişoara mii de cetăţeni umplu sălile Teatrului de Stat şi cinematografelor.

★

Organele de stat şi economice au luat toate măsurile pentru aprovizionarea cu pîine a populaţiei oraşelor. În Capitală, un mare număr de tractoare cu remorci transportă făina la brutării. O.C.L.-Pîinea a organizat 150 puncte de desfacere a pîinii în incinta fabricilor. La uzinele „23 August" se fabrică întreaga cantitate de pîine necesară cantinei. În raioanele „Grivita Roşie", „Gh. Gheorghiu-Dej" se extinde acţiunea de transportare a pîinii spre centrele de desfacere de către echipe de cetăţeni cu sănăuţe. Călătorilor care aşteaptă în Gara de Nord desfundarea liniilor, li s-au trimis 2500 pîini şi 1000 kg. carne preparată.

Un număr de 135 de echipe de şcolari studenţi de la Institutul de Cultură Fizică şi cîteva sute de echipe de şcolari din asociaţiile Dinamo, C.C.A., Rezervele de Muncă, Metalul, Spartac, Recolta, Voinţa, Flacăra au contribuit la aprovizionarea spitalelor, creşelor şi căminelor de zi cu pîine şi alte alimente.

În regiunile Iaşi, Bacău, Suceava, Constanţa, stocurile existente de pîine şi alte alimente satisfac cerinţele cetăţenilor. Grupe de muncitori, funcţionari şi mili-

Continuare în pag. 3-a

În cursul zilei de ieri, cetăţenii Capitalei au dat un deosebit ajutor la deszăpezirea principalelor artere de circulaţie şi la aprovizionarea cu făină a fabricilor de pîine şi a brutăriilor.

În clişeu: (stînga) **un grup de funcţionari de la Comisia Controlului de Stat muncind voluntar la deszăpezirea unei porţiuni a bulevardului General Magheru;** (dreapta): **cetăţeni contribuie la aprovizionarea cu făină a fabricii de pîine „Gh. Doja".**

VIAŢA DE PARTID

Pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii

Conferinţa orăşenească de partid — Mediaş

De curînd a avut loc conferinţa de partid a oraşului Mediaş, regiunea Stalin. Conferinţa a dovedit creşterea nivelului ideologic al membrilor de partid, hotărîrea lor de a asigura înfăptuirea cu succes a sarcinilor puse de Hotărîrile plenarei lărgite din august 1953 a C.C. al P.M.R.

Oraşul Mediaş este un oraş cu o puternică industrie producătoare de bunuri de larg consum. În întreprinderile oraşului se produc zeci şi sute de mii de metri de ţesături, zeci de mii de perechi de încălţăminte, mari cantităţi de vase emailate, articole de sticlărie şi ceramică, mobilă, produse alimentare etc.

Darea de seamă şi discuţiile au oglindit o serie de succese obţinute de muncitorii şi tehnicienii din întreprinderile din Mediaş în lupta pentru sporirea producţiei bunurilor de larg consum. Mobilizate de organizaţiile de bază, colectivele întreprinderilor „Partizanii păcii", „Vitrometan", „Drum Nou" etc. au izbutit să mărească producţia şi productivitatea muncii, să reducă preţul de cost, să îmbunătăţească calitatea produselor.

Colectivul fabricii de geamuri şi-a îndeplinit planul pe anul 1953 încă la data de 18 Octombrie. Colectivul fabricii „8 Mai" în frunte cu comuniştii a început o largă acţiune de valorificare a deşeurilor din piele, făcînd din ele sandale pentru copii, genţi etc. În fabrică s-a înfiinţat o secţie de marochinărie, iar nu de mult a fost pusă în funcţiune o nouă secţie de valorificare a deşeurilor ce provin dela marochinărie. În ultimul trimestru al anului trecut a început la Mediaş construirea unei fabrici noi şi moderne de pîine.

Delegaţii au subliniat însă că faţă de marile posibilităţi existente în oraş de a mări producţia bunurilor de larg consum — ceeace s-a realizat pînă acum este prea puţin. Comitetul orăşenesc de partid n-a pus în centrul preocupărilor sale mobilizarea organizaţiilor de bază în lupta pentru descoperirea şi folosirea rezervelor interne.

„Comitetul orăşenesc de partid — a arătat tovarăşul Vişan Gherasim, directorul fabricii „Emailul Roşu" — a convocat în luna septembrie pe toţi directorii de întreprinderi pentru a discuta posibilitatea folosirii rezervelor interne în vederea sporirii producţiei bunurilor de larg consum Fiecare director a venit atunci cu propuneri concrete. Dar prea puţine din propuneri s-au realizat, căci comitetul orăşenesc de partid nu s-a mai interesat de această problemă şi nici n-a îndrumat organizaţiile de bază să-i dea atenţie".

Mai departe, tovarăşul Vişan a arătat că în fiecare întreprindere din oraş sînt posibilităţi nebănuite de mărire a producţiei bunurilor de larg consum prin valorificarea deşeurilor şi a altor materiale.

„Un exemplu concret îl avem chiar la noi în întreprindere. Numai în decurs de trei zile, noi am adunat de curînd de prin curtea şi secţiile fabricii circa 11.000 kg. tablă care era aruncată. Din ea vom putea produce cantităţi însemnate de vase şi alte articole casnice".

Alţi delegaţi au criticat comitetul orăşenesc pentru că nu s-a ocupat de extinderea sistematică a metodelor înaintate de muncă, de lichidarea manifestărilor de birocratism care mai există în întrecerea socialistă.

Mult timp comitetul orăşenesc nu s-a sesizat de faptul că comitetul executiv al sfatului popular n-a întreprins nimic serios pentru crearea unei industrii locale, deşi existau condiţiile cele mai favorabile pentru aceasta.

Conferinţa s-a ocupat de munca în domeniul comerţului de stat şi cooperatist. S-a arătat că în trimestrul IV al anului trecut s-au distribuit cu 38% mai multe produse alimentare decît în trimestrul III al aceluiaşi an.

Cu toate acestea, în numeroase unităţi din comerţul de stat şi cooperatist există încă serioase deficienţe în modul cum se face deservirea cumpărătorilor.

„Unii vînzători se poartă urît cu cumpărătorii, nu-i servesc conştiincios — a spus tov. I. Gruiţă. La cofetăriile din oraş prăjiturile pentru cumpărătorii care doresc să consume în afara magazinului se servesc fără ambalaj. În unele magazine nu există unităţi pentru măsurat untdelemnul, acesta fiind măsurat cu halba de bere. În unele magazine textile mărfurile sînt prost păstrate; obiectele de îmbrăcăminte sînt atît de şifonate încît nici nu le poţi proba".

În rîndurile lucrătorilor din comerţ se duce o foarte slabă muncă educativă. Comitetul orăşenesc nu s-a ocupat de organizarea şi îmbunătăţirea muncii de partid în comerţ.

„Comitetul orăşenesc de partid n-a controlat activitatea comitetului executiv al sfatului popular orăşenesc în privinţa lărgirii reţelei comerciale — a spus tov. Săbăduş Vasile. Cu toate că comitetul executiv şi-a luat anumite angajamente cu ocazia prelucrării Hotărîrilor plenarei din august 1953 a C.C. al partidului, nici pînă astăzi n-au fost deschise magazine în diferite cartiere muncitoreşti, ca Vitrometan, Moşna etc. În cartierul Vitrometan nu există nici un restaurant sau cel puţin un bufet.

Tovarăşul Schneider Eugen, director al O.C.L. — oraş, a arătat că comitetul orăşenesc şi comitetul regional de partid ar trebui să se intereseze de felul cum se face repartizarea mărfurilor de către organizaţia comercială regională, deoarece există serioase defecţiuni. Astfel, nu de mult, pe motiv că nu se poate găsi un vagon, nu s-au trimis în oraş conservele repartizate, care erau mult cerute de cumpărători. În acelaşi timp însă, s-au putut găsi vagoane pentru a se trimite apă minerală.

★

Delegaţii la conferinţă au dezbătut cu mult interes problemele legate de îmbunătăţirea muncii de partid.

S-a arătat că comitetul orăşenesc de partid n-a asigurat o îndrumare temeinică şi permanentă a organizaţiilor de bază Unii membri ai biroului comitetului orăşenesc de partid vizitau rar întreprinderile mici, organizaţiile de bază din aceste întreprinderi, iar atunci cînd veneau la ele, nu le dădeau un ajutor concret şi calificat.

Hotărîrile luate de comitetul orăşenesc de partid nu erau urmărite. Din această cauză, de multe ori comitetul orăşenesc lua, după un anumit timp, noi hotărîri, aproape identice cu primele.

Lipsuri serioase a avut comitetul orăşenesc de partid şi în conducerea muncii de primire a candidaţilor în partid. La Vitrometan, de pildă, au fost primiţi doar doi candidaţi. Comitetul orăşenesc n-a combătut birocratismul manifestat de către unele organizaţii de bază în rezolvarea cererilor de primire în rîndurile candidaţilor Însuşi comitetul orăşenesc întîrzie confirmarea hotărîrilor organizaţiilor de bază cu privire la primirea de noi candidaţi şi membri de partid

Problema învăţămîntului de partid a fost viu dezbătută de către conferinţă. Delegaţii au arătat că faţă de anul trecut, învăţămîntul de partid se desfăşoară în condiţii mult mai bune. Atît frecvenţa, cît şi conţinutul lecţiilor s-au îmbunătăţit simţitor.

Cu toate acestea, mai există încă o serie de lipsuri în această direcţie, ca urmare a slabei conduceri a învăţămîntului de către comitetul orăşenesc de partid. În multe organizaţii de bază frecvenţa la cursuri este slabă, iar propagandiştii se prezintă în faţa cursanţilor nepregătiţi. Aceasta face ca lecţiile şi seminariile să aibă un nivel scăzut, să fie rupte de viaţă, de problemele practice ale aplicării politicii partidului.

Conferinţa a ales noul comitet orăşenesc de partid. Ea a adoptat o hotărîre care prevede măsuri concrete pentru întărirea muncii de partid, pentru îmbunătăţirea conducerii de partid a organelor de stat şi economice, în scopul ridicării continue a nivelului de trai al oamenilor muncii

N. MOCANU
corespondent al „Scînteii" pentru regiunea Stalin

Toată atenţia aplicării în viaţă a propunerilor cetăţenilor!

MANEA CIORTAN
preşedintele Comitetului executiv al sfatului popular al oraşului Brăila

Rezolvarea propunerilor, sesizărilor şi cererilor oamenilor muncii constituie unul din cele mai importante mijloace de întărire a legăturii sfaturilor populare cu masele, de întărire a puterii populare. Marele număr de propuneri şi sesizări adresate de cetăţeni organelor de stat este o expresie a încrederii şi a ataşamentului celor ce muncesc faţă de statul democrat-popular, un mare ajutor pentru organele de stat şi în acelaşi timp o formă a participării maselor la conducerea treburilor obşteşti.

Oamenii muncii din Brăila au contribuit prin sesizările şi cererile lor la înlăturarea a numeroase lipsuri din activitatea sfatului popular orăşenesc, la îmbunătăţirea condiţiilor de trai ale populaţiei. Astfel, în urma cererii cetăţenilor, a fost extinsă reţeaua de apă potabilă în cartierul Lacul Dulce şi s-au luat unele măsuri de îmbunătăţire a transportului în comun, îndeosebi pe traseul spre uzinele metalurgice „Progresul". La aceste acţiuni, ca şi la aceea de amenajare a parcului din piaţa Tolbuhin, munca voluntară a cetăţenilor a adus o însemnată contribuţie

Campania electorală a constituit un nou prilej de întărire a legăturii sfatului popular cu masele. La întîlnirile dintre candidaţi şi alegători s-a analizat pe larg activitatea desfăşurată de sfatul popular în domeniul gospodăririi oraşului şi al îmbunătăţirii condiţiilor de trai ale populaţiei. Cu acest prilej, cetăţenii au adus critici îndreptăţite sfatului popular, făcînd totodată propuneri preţioase pentru îmbunătăţirea aprovizionării, înfăptuirea prin mijloace locale a numeroase acţiuni gospodăreşti-edilitare. Ei au cerut noilor deputaţi să fie luptători neîmpăcaţi împotriva birocratismului şi a hirtogăriei, să aplece cu luare aminte urechea la nevoile oamenilor muncii, să le ceară sprijinul şi să-i antreneze la o participare vie în activitatea obştească.

Îndrumat de comitetul orăşenesc de partid, Comitetul executiv al Sfatului popular al oraşului Brăila a trecut încă din timpul campaniei electorale la înfăptuirea unora dintre propunerile alegătorilor. Astfel, punînd în aplicare propunerile făcute de cetăţenii din cartierele Kosciusko, Radu Negru, Locuri Noi şi 1 Mai, în cadrul întîlnirilor cu candidaţii, sfatul popular a extins reţeaua de radioficare şi în aceste cartiere.

Numeroase propuneri făcute de cetăţeni se referă la problemele aprovizionării. Îndreptîndu-şi atenţia în primul rînd spre propunerile care pot fi înfăptuite prin mijloace locale, sfatul popular orăşenesc a înfiinţat 6 noi centre de pîine şi mai multe magazine de desfacere a produselor alimentare şi industriale, îndrumînd totodată cooperativele meşteşugăreşti să deschidă noi unităţi de confecţionat şi reparat îmbrăcăminte şi încălţăminte.

Tot ca urmare a sesizărilor şi propunerilor venite din masă s-a deschis un cămin de zi în cartierul „1 Mai", unde sînt găzduiţi 50 de copii, şi s-a prelungit conducta de apă în acelaşi cartier. Numeroase alte propuneri ale cetăţenilor urmează a fi rezolvate în cursul anului 1954, prin mijloace locale, iar unele cu concursul organelor centrale de stat şi economice.

Trebuie spus însă că în activitatea Sfatului popular orăşenesc Brăila şi a organelor sale mai dăinuie încă lipsuri în ceea ce priveşte rezolvarea cu grijă a sesizărilor şi reclamaţiilor oamenilor muncii. Îndeosebi la secţiunile gospodărie comunală şi comercială sînt cazuri în care cereri ale cetăţenilor îşi fac „stagiul" timp de săptămîni în şir. Rezolvarea la timp a cererilor unor locatari cu privire la executarea unor reparaţii mici la imobilele naţionalizate ar fi putut evita pagube mari.

O deosebită importanţă în vederea lichidării lipsurilor semnalate are recenta Hotărîre a guvernului privind organizarea primirii şi rezolvării reclamaţiilor şi sesizărilor oamenilor muncii. Aplicînd prevederile acestei Hotărîri, noi am înfiinţat un birou care are sarcina să organizeze primirea reclamaţiilor şi sesizărilor făcute de cetăţeni, verbal şi-n scris, în legătură cu orice problemă, să urmărească rezolvarea lor efectivă, justă şi la timp, precum şi să înştiinţeze în scris pe oameni muncii despre măsurile şi hotărîrile luate în problemele sesizate de ei.

Noi sîntem conştienţi de faptul că respectarea riguroasă a acestei hotărîri a guvernului, îmbunătăţirea muncii noastre în ceea ce priveşte rezolvarea sesizărilor şi reclamaţiilor oamenilor muncii vor contribui la întărirea legăturilor sfatului popular cu masele, la atragerea tot mai activă a acestora la aplicarea măsurilor adoptate de partid şi guvern în vederea ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

Pe urmele scrisorilor nepublicate

● Nu de mult a sosit la redacţie o scrisoare din partea unui corespondent voluntar din comuna Muereasca, raionul R. Vîlcea. El arăta că o serie de ţărani muncitori din comună au fost impuşi la cote mai mari decît se cuvenea. Astfel Grezan Anastasia a fost impusă la 700 kg porumb în loc de 300 kg.; N. Dumitrescu la 111 kg. porumb în loc de 50 kg.; Anghel Elena la 480 kg. porumb în loc de 200, etc.

Reclamaţiile depuse la sfatul popular al comunei au rămas fără rezultat.

Comitetul regional de partid Piteşti ne-a răspuns că cele semnalate corespund realităţii. Sfatul popular raional a destituit din funcţiile ce le ocupau pe Ionescu Gheorghe, preşedintele sfatului popular al comunei, Dimeru Marin, secretar, State Gh., agent agricol, vinovaţi de abuzurile arătate mai sus.

Totodată, sfatul popular raional a luat măsuri pentru scăderea cotelor celor nedreptăţiţi.

● Un corespondent voluntar din Oradea, ne-a semnalat că la fabricile de mobile din Oradea şi Tileagd sînt o serie de lipsuri în ceea ce priveşte protecţia muncii. Totodată, corespondentul voluntar arată greutăţile ce le întîmpină aceste întreprinderi din partea unor I.F.E.T care livrează lemn de proastă calitate, nefolosibil Printre aceştia sînt: I.F.E.T. Sighet, Vişeul de Sus, Bistriţa şi Orăştie.

Ministerul Industriei Lemnului, Hîrtiei şi Celulozei ne-a răspuns, în urma cercetărilor întreprinse, că a luat următoarele măsuri: au fost incluse în prevederile de plan pe 1954 lucrări de investiţii pentru îmbunătăţirea condiţiilor de muncă la fabricile arătate de corespondentul voluntar; pe viitor, materialele necorespunzătoare furnizate de I.F.E.T.-uri vor fi refuzate încă în gara C.F.R., iar cei vinovaţi de nerespectarea calităţii, vor fi sancţionaţi, mergîndu-se pînă la imputarea cheltuielilor de transport.

● Un corespondent voluntar ne-a semnalat că la fabrica de conserve Buftea, magazionerul şi şeful secţiei vînzări fură întreprinderea, iar şeful serviciului muncă şi salarii foloseşte banii întreprinderii după bunul său plac.

Sesizarea a fost trimisă Ministerului Industriei Alimentare care, în urma cercetărilor întreprinse, ne-a răspuns că sesizarea corespondentului voluntar corespunde realităţii.

S-a descoperit astfel că magazionerul fabricii, Panţiru Constantin, nu înregistra toate mărfurile ce i se încredinţau. El a sustras din conservele fabricii, le-a speculat şi şi-a însuşit banii. Pelivan Constantin, şeful secţiei vînzări, îşi făcea afacerile aprobînd ieşiri de mărfuri din magazie fără repartiţia ministerului. Hugo Platz, responsabil al serviciului muncă şi salarii, ridica bani sub formă de avans pentru deplasări care în realitate nu aveau loc. Toţi trei au fost destituiţi şi deferiţi justiţiei.

Directorul fabricii, Florescu Andrei, şi Oprea Vasile, şeful contabil, au fost sancţionaţi cu mustrare scrisă.

● Acum cîtva timp, un corespondent voluntar ne-a scris că o parte din locuitorii din Str. Suren Spandarian, fostă Coţofeni, cartierul Tei, n-au încă instalaţii de apă în curte. Pînă la instalarea cişmelelor în fiecare curte, ei propunea să se instaleze o cişmea în stradă, care să fie folosită în comun.

I.C.A.S., serviciul construcţii, a găsit justă cererea şi a instalat cişmeaua cerută de cetăţenii din strada Spandarian.

Ancheta „Scînteii"

Ce propuneţi pentru descoperirea rezervelor interne ale întreprinderilor?

Tov. IRMA LASZLO
şefă de schimb la fabrica de tricotaje „Textila Roşie" — Oraşul Stalin
propune:

Să se creeze condiţii pentru a realiza economii de materii prime

Iniţiativa privind realizarea de bunuri de larg consum din economiile de materiale constituie şi pentru noi muncitorii fabricii de tricotaje „Textila Roşie"-Oraşul Stalin, un ajutor preţios în muncă.

Noi ştim că economisirea de materii prime e una din cele mai însemnate rezerve interne ale întreprinderii şi de aceea vrem ca şi la noi în fabrică, lupta pentru realizarea de cît mai mari economii să devină în cel mai scurt timp o largă mişcare de masă.

Ne dăm însă seama că această mişcare patriotică poate duce la rezultate preţioase dacă şi conducerea fabricii acordă importanţa cuvenită măsurilor tehnico-organizatorice, condiţie de bază în lupta pentru economii. Conducerea fabricii noastre priveşte însă problema măsurilor tehnico-organizatorice cu multă nepăsare.

De nenumărate ori s-a propus de către muncitori să se confecţioneze la fiecare maşină de tricotat rectilinie manuală, cîte un limitator gradat (riglă gradată), cu ajutorul căruia muncitoarele de la aceste maşini să poată şti mai precis cînd se termină patentul, cînd să înceapă scăzăturile pentru răscroiala mînecii etc., şi deci să nu mai lucreze „după ochi". Prin introducerea acestor limitatoare, după calculele făcute recent de şeful sectorului producţiei, s-ar putea economisi într-o singură lună cam vreo 90 kg. fire de lînă din care s-ar putea confecţiona în plus circa 250 pulovere bărbăteşti sau 350 pulovere (scampolo) pentru femei.

E de neînţeles totuşi de ce se tărăgăneză de atîta timp confecţionarea unor simple rigle din lemn? Muncitorii au propus să se confecţioneze cutii sau dulăpioare individuale în care fiecare muncitor să-şi păstreze acele, arcurile, sau periuţele precum şi firele. Nu s-ar mai găsi atunci în secţia noastră fire şi scule risipite la întîmplare, la tot pasul. Avînd fiecare în primire aceste lucruri, ar creşte simţul răspunderii muncitoarelor în ceea ce priveşte consumul materialelor şi sculelor, s-ar pune astfel capăt risipei. Dar nici de această propunere nu se ţine seamă. Conducerea fabricii noastre trebuie să-şi schimbe atitudinea în problema măsurilor tehnico-organizatorice. Ea este datoare să acorde atenţia cuvenită propunerilor juste venite din partea muncitorilor, să vadă în acestea un factor important în realizarea de economii.

Tov. EDUARD GHEORGHIU
inginer la „Întreprinderea Metalurgică Dunăreană" — Brăila
propune:

Să folosim raţional materiile prime şi materialele în industria metalurgică

În întreprinderea noastră folosirea raţională a materiei prime şi materialelor constituie o imensă rezervă internă. În cursul anului trecut, prin măsurile tehnico-organizatorice luate de conducerea întreprinderii, prin reducerea consumurilor specifice de materie primă şi materiale auxiliare, s-au realizat economii în valoare de 2.916.000 lei.

Analizînd posibilităţile întreprinderii noastre, am ajuns la concluzia că economiile ar putea fi mult mai mari dacă s-ar lupta cu hotărîre pentru înlăturarea pierderilor de materiale ce au loc în timpul executării diferitelor operaţiuni. Astfel, dacă presatorii la cald ar acorda mai multă atenţie introducerii capetelor de fier în cuptor, la o producţie de 800 kg. s-ar putea reduce pierderile de material de la 15—20 kg. la 8 kg. De asemenea, dacă la presele de prelucrare la rece s-ar folosi întreaga cantitate de sîrmă astfel încît să nu mai rămînă capete de 1—1,5 m. la sfîrşitul fiecărui colac de sîrmă, noi am putea produce zilnic în plus cu 15 kg. nituri la o singură maşină.

Nici scurtarea barelor de fier nu se face în mod raţional. Aşa, de pildă, la 4.000 kg. materie primă, muncitorii de la foarfeci scad 30 kg. rămăşiţe de fier. Şi aici am putea reduce pierderile la jumătate dacă munca lor ar fi mai bine organizată, dacă s-ar face un control mai serios al calităţii barelor de fier scurtate. Muncitorii de la decopare încarcă blocurile cu sîrmă peste capacitatea lor. Aceasta nu numai că duce la suprasolicitarea utilajului, ci şe deteriorează şi căptuşeala de plumb a bocurilor, risipindu-se astfel zilnic circa 100 kg. acid sulfuric.

De curînd, am citit în „Scînteia" articolul tov. N. Militaru. Deşi întreprinderea noastră are alt specific de producţie, mi-am dat seama că această iniţiativă este foarte valoroasă, că noi putem spori producţia folosind aceeaşi cantitate de materie primă, că economisind raţional materiile prime putem realiza mai multe produse. Iată, de pildă, la întreprinderea noastră rămîn de la diferite operaţiuni deşeuri de materie primă. Valorificarea cu grijă a acestor deşeuri în secţia de valorificări pe care am creat-o, ar asigura realizarea unor produse foarte mult căutate de oamenii muncii Anul trecut, noi am produs scoabe de construcţie şi fiare de plafon. Anul acesta noi am putea lărgi sortimentele producînd din deşeuri arcuri de sîrmă, sîrmă pentru sudură şi altele.

În toate sectoarele întreprinderii noastre se pot realiza importante economii de materii prime şi materiale. Părerea mea este că baza sigură a realizării acestor economii o constituie, în primul rînd, organizarea unei urmăriri a circuitului materiei prime şi materialelor de la sosirea acestora în întreprindere pînă la intrarea în magazii a produselor finite. O asemenea evidenţă ar putea fi făcută nu numai în ceea ce priveşte materia primă şi materialele, ci ar putea fi extinsă şi asupra consumului de energie electrică

Pe baza organizării urmăririi precise a circuitului materiei prime şi materialelor în fiecare întreprindere, s-ar ajunge la cunoaşterea reală a consumurilor specifice din fiecare sector şi secţie, dîndu-se astfel putinţa muncitorilor şi tehnicienilor să lupte cu succes pentru a obţine economii.

Tov. BIRO EUGEN
tov. PALL IOSIF
maiştri la fabrica de şuruburi şi cuie „Brainer Bela" din Oraşul Stalin,
propun:

Să se asigure repararea utilajului la timp şi în bune condiţiuni

La noi în fabrică, atît conducerea întreprinderii, cît şi mecanicul şef socotesc încă — în mod greşit — repararea maşinilor drept o treabă de mîna a doua. Din această cauză, maşinile sînt reparate uneori superficial, aşa încît unele din ele trebuie să fie scoase din lucru pentru mai multă vreme. Eforturile muncitorilor de a spori productivitatea muncii sînt în felul acesta stînjenite. De exemplu maşina de frezat nr. 612, reparată în luna noembrie, s-a defectat imediat ce a ieşit din reparaţie. Astfel, maşina n-a putut fi folosită, iar fabrica a produs — numai din cauza aceasta—mai puţin cu circa 90.000 de şuruburi.

Acesta nu este singurul caz în fabrica noastră. Şi alte maşini, cum ar fi cele cu nr. 654, 606, n-au funcţionat zile dearîndul din cauza executării superficiale a reparaţiilor. În timpul care s-a pierdut s-ar fi putut produce în plus sute de mii de şuruburi şi cuie.

Socotim că problema reparaţiilor trebuie să stea în permanenţă în cadrul preocupării conducerii întreprinderii — ea constituind o importantă rezervă internă menită să asigure folosirea mai deplină a capacităţilor de producţie.

Sarcini de seamă ale industriei petrolifere

I. DUMITRU
Ministrul Industriei Petrolului

În anii puterii populare, oamenii muncii din industria petroliferă, conduşi şi educaţi de partid, au obţinut realizări de seamă în lupta pentru a da patriei tot mai mult petrol.

Pînă la naţionalizarea întreprinderilor petrolifere, industria de petrol se găsea într-o situaţie extrem de grea, resimţindu-se puternic de pe urma exploatării sălbatice, practicate de trusturile imperialiste. Producţia de ţiţei scăzuse simţitor. La chemarea partidului, petroliştii — muncitori liberi şi stăpîni pe munca şi pe roadele muncii lor — au depus o muncă eroică, reuşind să înlăture pe rînd urmele trecutului de exploatare. Ei au reuşit astfel să realizeze în 1953 o producţie de ţiţei cu 236% mai mare faţă de 1947 şi cu 13% mai mare faţă de 1952. În 1953 s-au forat cu peste 209% mai mulţi metri decît în 1948 şi cu 9% mai mulţi decît în 1952.

Prin munca neobosită a petroliştilor au fost descoperite noi rezerve de petrol; în acelaşi timp s-au dezvoltat mult şantierele petrolifere existente din Valea Prahovei. Crearea unui puternic bazin petrolifer în Moldova precum şi descoperirea a noi zăcăminte de ţiţei în Oltenia, în regiunea Piteşti şi în alte regiuni ale ţării, au creat condiţii pentru o şi mai mare dezvoltare a industriei petrolifere. Aceste succese n-ar fi fost posibile fără ajutorul neprecupeţit dat industriei noastre petrolifere de marea Uniune Sovietică prin materiale şi instalaţii, documentaţie tehnică şi metode de muncă, precum şi prin crearea societăţii „Sovrompetrol" — o pîrghie puternică în dezvoltarea industriei petrolifere, model de conducere şi gospodărire. În afară de utilaje şi materiale ca: troliu de foraj de mare capacitate, agregate, burlane de foraj, prăjini, autocamioane, tractoare, Uniunea Sovietică ne-a pus la dispoziţie ingineri de înaltă calificare, brigăzi de proiectare etc.

În vederea sporirii productivităţii muncii şi a reducerii preţului de cost s-au aplicat peste 74 metode noi de lucru. S-a extins din ce în ce mai larg forajul rapid şi forajul cu turbină, s-a introdus forajul cu apă şi forajul în cuib precum şi metoda tubajului cu coloană unică. S-a extins deasemenea metoda recuperării secundare, punîndu-se în funcţiune peste 20 de staţii pentru injecţia de apă şi de gaze, ceeace a permis ca încă din 1953 să se obţină în plus sute de mii de tone de ţiţei, reprezentînd peste 6% din producţia totală a acestui an Prin munca stăruitoare a geologilor şi a brigăzilor de sondori s-au reactivat un număr însemnat de sonde inactive, reprezentînd circa 3% din totalul sondelor în funcţiune.

Datorită desfăşurării tot mai largi a întrecerii socialiste, un mare număr de unităţi din industria de petrol şi-au îndeplinit planul pe 1953 înainte de termen. Printre acestea se numără trusturile I, III, VII, rafinăriile 2, 4, 9 etc.

Iniţiativa creatoare a maselor şi-a găsit expresia în numărul crescînd al inovaţiilor şi raţionalizărilor. Astfel, între anii 1951—1953 s-au înregistrat peste 3400 inovaţii, raţionalizări şi perfecţionări tehnice, care au adus economii în valoare de peste 78 milioane lei.

Datorită progresului tehnic înregistrat în timpul din urmă în industria noastră de petrol, productivitatea muncii a crescut în 1953 cu 82% faţă de 1948 şi cu 6% faţă de 1952. Cîştigul mediu al muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor şi funcţionarilor din industria petroliferă a crescut şi el cu 38% faţă de 1948 şi cu 10% faţă de 1952.

Hotărîrea partidului şi a guvernului din februarie 1951 cu privire la întărirea disciplinei în muncă, înlăturarea avariilor şi a lipsurilor dela lucru din industria petroliferă a constituit un sprijin de preţ pentru muncitorii, tehnicienii, inginerii şi funcţionarii petroliştii, ajutîndu-i să-şi îmbunătăţească permanent munca. Numărul avariilor şi al absenţelor dela lucru a scăzut cu 30% faţă de anul 1952.

Partidul şi guvernul acordă o atenţie deosebită ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii care lucrează în industria petroliferă. În perioada 1948—1953 s-au construit şi s-au dat în folosinţă peste 900 apartamente, numeroase cămine cu o capacitate totală de peste 25.000 locuri, cămine de zi, creşe, 60 cluburi, 14 case de odihnă, 7 sanatorii de noapte, 60 dispensare, 3 policlinici etc. Deasemenea, au fost acordate credite unui număr de circa 600 petrolişti pentru a-şi construi locuinţe.

★

Cu toate succesele obţinute, în industria de petrol mai există încă o serie de lipsuri şi deficienţe care trebuie grabnic lichidate. În unele trusturi şi oficii munca brigăzilor de montaj şi foraj este organizată defectuos, fapt care are ca urmare o creştere necorespunzătoare a productivităţii muncii. În oficiile trustului II foraj, de pildă, datorită lipsurilor care mai există în organizarea muncii brigăzilor, viteza de foraj n-a crescut pe măsura posibilităţilor tehnice ce s-au creat acestui oficiu. Aici mai dăinuie încă lipsa de interes pentru aplicarea pe scară largă a forajului rapid şi pentru organizarea de brigăzi complexe. La serviciul geologic al trestului VI se mai fac încă simţite nesiguranţa, „bîjbîiala", în ceeace priveşte fixarea de noi localităţi pentru sonde.

Deasemeni, trebuie spus că în multe schele, tresturi şi oficii, transportul materialelor la sonde este organizat defectuos, fapt care dă naştere la timpi neproductivi, la „aşteptări" inutile în munca brigăzilor. Asemenea lipsuri sînt deosebit de evidente în cadrul oficiului de foraj al trestului II exploatare, unde dezinteresul faţă de probleme bune organizări a transporturilor se împleteşte strîns cu lipsa de grijă pentru întreţinerea drumurilor de acces în schelă.

Aprovizionarea locurilor de muncă cu materiale se face defectuos din cauza neutilizării fondurilor de materiale existente şi a risipei din unele unităţi. Nu se controlează suficient respectarea întocmai a regimului tehnologic stabilit, a graficelor complexe etc. Există încă mult formalism şi superficialitate în organizarea şi sprijinirea întrecerii socialiste, lipseşte grija pentru studierea şi extinderea sistematică a experienţei înaintate Astfel de lipsuri s-au manifestat în special la trestul II foraj (director adjunct Carol Crevanos), oficiul de foraj al trestului II (director Aldea Vasile) şi trestul VI de producţie (director adjunct Ion Bocioacă).

În schelele noastre petrolifere mai sînt multe de făcut în ceea ce priveşte întărirea disciplinei în muncă, ridicarea spiritului de răspundere faţă de avutul obştesc. Nu se acordă în toate unităţile sprijinul necesar inovatorilor, neextinzîndu-se încă în măsura posibilităţilor metodele înaintate de muncă, precum şi o serie de inovaţii importante.

Aceste lipsuri se datoresc şi organelor centrale ale Ministerului Industriei Petrolului, care n au ajutat suficient unităţile să rezolve greutăţile întîmpinate. Organele Ministerului, de pildă Direcţia tehnică, (director tehnic Vasile Şerbănescu) manifestă încă o slabă preocupare pentru extinderea metodelor înaintate, pentru generalizarea sistematică a acestor metode.

Hotărîrea plenarei lărgite din august 1953 a C.C. al P.M.R. a trasat sarcini importante muncitorilor, tehnicienilor şi inginerilor petrolişti. Ei vor trebui să muncească în aşa fel încît în ultimul an al cincinalului producţia de petrol să depăşească 11.000.000 tone. Dînd mai mult petrol, petroliştii vor contribui la dezvoltarea celorlalte ramuri ale industriei — a industriei grele şi a industriei producătoare de bunuri de larg consum — vor contribui la dezvoltarea transporturilor, la aprovizionarea S.M.T.-urilor cu combustibili etc. În acelaşi timp în faţa muncitorilor şi tehnicienilor stă sarcina de a intensifica lupta pentru sporirea volumului producţiei de produse petrolifere destinate unui consum mai larg cum ar fi, de pildă, petrolul lampant.

În lupta pentru sporirea producţiei de petrol trebuie pus un accent deosebit pe descoperirea şi mobilizarea rezervelor interne ale întreprinderilor, prin mai buna organizare a muncii, prin introducerea şi extinderea metodelor înaintate, îmbunătăţirea aprovizionării şi transporturilor etc. În deosebi, trebue extins şi intensificat forajul rapid şi intensiv, care ajută să se foreze cu acelaşi număr de trolii de două ori mai mulţi metri decît se sapă prin vechile metode de foraj Deasemenea, este necesar să fie extins şi mai mult tubajul cu coloană unică, sistem prin aplicarea căruia consumul de burlane a fost redus în anul 1953 cu 11%, iar cel de ciment cu 17% faţă de 1952.

Aplicarea pe scară largă a forajului rapid şi a metodei de forare cu coloană unică înseamnă mărirea vitezei comerciale de foraj, deci un număr mai mare de sonde forate şi date în producţie, o cantitate mai mare de petrol extrasă peste plan.

Prin aplicarea şi generalizarea acestor metode se va obţine deasemenea o reducere simţitoare a preţului de cost la lucrările de foraj.

Mecanizarea muncii în scopul reducerii timpului de manevrare constituie o problemă de cea mai mare importanţă, care trebuie să stea necontenit în atenţia muncitorilor, tehnicienilor şi inginerilor petrolişti Prin reducerea timpului de manevre, prin mecanizarea operaţiunilor pe care le necesită aceste manevre nu numai că se realizează o productivitate a muncii mai înaltă dar, în acelaşi timp, sînt uşurate considerabil eforturile muncitorilor, sînt evitate în mare parte accidentele tehnice.

În acest an trebuie să crească interesul conducătorilor de întreprinderi petrolifere şi al fiecărui muncitor, tehnician şi inginer în parte pentru folosirea cît mai deplină şi, în acelaşi timp cît mai raţională a tehnicii noi cu care este înzestrată industria noastră petroliferă. Deasemenea, trebuie să se acorde o atenţie deosebită îmbunătăţirii procedeelor tehnologice de extracţie şi de prelucrare a ţiţeiului.

În vederea sporirii necontenite a producţiei de ţiţei este necesar să fie extinsă şi intensificată recuperarea secundară, să fie intensificat ritmul lucrărilor de prospecţiuni şi explorări geologice.

În anul acesta statul democrat-popular va investi sume însemnate în lucrări menite să contribuie la ridicarea nivelului de trai material şi cultural al oamenilor muncii din industria petroliferă. În acest scop se va continua construirea a circa 750 apartamente de locuit, a 10 cămine pentru muncitorii nefamilişti, a noi spitale şi dispensare etc. Un număr însemnat de muncitori şi tehnicieni petrolişti vor primi credite din partea statului pentru a-şi construi locuinţe individuale.

Oamenii muncii din industria petroliferă trebuie să răspundă grijii ce le-o poartă partidul şi guvernul intensificînd întrecerea socialistă pentru a traduce cu cinste în viaţă sarcinile puse în faţa lor de plenara din august a C.C. al P.M.R.

Sporind necontenit producţia de ţiţei, muncitorii şi tehnicienii petroliştii vor contribui în mod activ la dezvoltarea economiei naţionale, la ridicarea bunăstării a poporului, la întărirea statului democrat-popular, la apărarea cauzei scumpe a păcii.

Prin vifor

Se spulberă în volburi cerul
de vifor aprig năruit.
E-un aer cenuşiu, ca fierul,
şi trîmbe mari izbesc cumplit.

Tîrîndu-şi paşii prin nămeţii
cît casa, şi tăind tunel
un moş în faptul dimineţii
tot smulge-o sanie după el.

In lăcrămînzii ochi ard friguri,
obrajii-s stei, suflarea — fum,
doar paşii-n a zăpezii diguri
sparg saniei crîmpei de drum.

— Ia spune-mi, oare ce tezaur
duci, moşule, în sania grea ?
Sînt parcă saci umpluţi cu aur
sub alba pătură de nea !

Bătrînu-şi aţinteşte-o clipă
privirile pe chipul meu,
apoi rosteşte, fără pripă,
cuvinte ce răzbat cu greu !

— E mai de preţ decît comoară.
E piine pentru un spital !
Trag sania pe drum de-aseară...
Nu mai e mult... un singur deal...

In glasu-i sună, dîrză, vrerea.
Îi strig prin vijelie-atunci :
— De unde-i, moşule, puterea
cu care viscolu-l străpungi ?

— Vezi, dacă n-aş aduce piinea,
de m-aş opri aici, sub zid,
cu ce ochi m-aş ivi eu miine
la adunarea de partid ?

Porni apoi din nou să-nfrunte
al vijeliei vălmăşag,
să taie piinilor o punte
prin al nămeţilor şirag...

V. BARLADEANU

Munca plină de elan pentru normalizarea circulaţiei şi asigurarea aprovizionării populaţiei

Urmare din pag. I-a

ţieni din Constanţa au pornit pe jos cale de 8-10 km. transportînd cu ranitele piine, mezeluri şi alte alimente necesare populaţiei din Ovidiu. Numeroşi ţărani muncitori au adus cantităţi însemnate de cartofi şi ceapă pe piaţa oraşului Craiova. La Piteşti, organizaţiile comerciale au desfăcut mari cantităţi de alimente. Piaţa e deasemeni aprovizionată cu produse alimentare ale ţăranilor muncitori.

★

Ca şi în primele zile, unităţile militare dau în întreaga ţară un aport hotărîtor în acţiunea de combatere a urmărilor viscolului. In Capitală, unităţile militare au lucrat la deszăpezirea Gării de Nord, Triaj, Chitila, Filaret şi Obor, ca şi a liniilor de tramvai 13, 14 şi 26 ; de asemeni, ele au transportat cu tancurile şi tractoarele zeci de tone de făină la fabricile de piine. Un mare ajutor în acţiunea de deszăpezire a şoselelor Cotroceni, Panduri, Elefterie l-au dat ofiţerii de la Academia Militară „I. V. Stalin" ; unităţi de aviaţie deszăpezesc porţiunea dintre Podul Herăstrău şi Piaţa Victoriei.

Numeroşi ofiţeri şi ostaşi au făcut acte de adevărat eroism în dorinţa de a asigura aprovizionarea Capitalei. Astfel, sergenţii Marti Ştefan, Ardeleanu Dumitru şi Crăciun Dumitru, după 24 ore de lucru în care timp au transportat cu tractoarele făină de la moara „Ilie Pintilie" la fabrica de piine „Gheorghe Doja", au refuzat să se schimbe, cerînd să rămînă pe tractoare pentru a continua lucrul.

Datorită muncii pline de abnegaţie a muncitorilor şi tehnicienilor de la P.T.T. s-a reuşit restabilirea într-un timp extrem de scurt a legăturilor telegrafice internaţionale care fuseseră întrerupte, a comunicaţiilor telegrafice şi telefonice ce leagă Capitala cu numeroase regiuni, ca şi a deranjamentelor provocate în regiunile Constanţa, Galaţi şi Ploeşti. Educaţi de partid în spiritul luptei pline de abnegaţie pentru biruirea greutăţilor, pentru îndeplinirea sarcinilor încredinţate, numeroşi muncitori liniori au săvîrşit fapte de vitejie în muncă. In toiul viscolului, liniorul N. Ionescu, de la sectorul tehnic de linii Ghimpaţi, a restabilit circuitul Bucureşti-Tr. Măgurele, iar liniorul M. Corcoduş de la sectorul de linii Oltenita a parcurs 12 km. pe jos în timpul furtunii pentru a restabili circuitele rupte. Trebuie subliniată de asemeni abnegaţia cu care au muncit în această perioadă sute şi mii de telegrafişti şi telefoniste.

Nenumăraţi muncitori şi tehnicieni au săvîrşit acte de eroism, muncind zi şi noapte pentru reluarea circulaţiei sau efectuarea a diferite lucrări de reparaţie. In gara Bucureşti-Mărfuri, numeroşi muncitori printre care acarii Moldoveanu Ion, Ghiţă Florea, Mămăligă Ştefan, mecanicul Gheorghe Dinu, unii dintre ei în vîrstă de peste 50 ani, au muncit timp de 40 de ore în şir pentru deszăpezirea liniilor. Dind dovadă de un înalt simţ de răspundere, un grup de muncitori în frunte cu secretarul organizaţiei de bază au cărat cu spinarea baloturi cu fîn de la liniile Grozăveşti pentru a hrăni vitele din cîteva vagoane care au fost surprinse de viscol în gara Bucureşti-Mărfuri.

Comunista Vişania Ştefan, de la întreprinderea de panificaţie Piteşti, deşi locuieşte la 8 km. distanţă de oraş, a înfruntat vitejeşte viscolul şi s-a prezentat la orele 6 dimineaţa la locul de muncă.

★

In zilele în care viscolul bîntuia cu furie, clasa noastră muncitoare a dovedit din nou că nu cunoaşte greutăţi ce nu pot fi înfrînte. Ceferiştii de la Simeria şi Hunedoara ca şi şoferii de la combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej" şi întreprinderea de construcţii siderurgice Hunedoara şi-au îndeplinit cu cinste sarcina de a asigura transportul la lucru al muncitorilor din aceste două mari uzine ale Cetăţii oţelului. Dînd dovadă de o înaltă conştiinţă patriotică, siderurgiştii Hunedoarei s-au străduit să obţină, cu toate dificultăţile pe care le aveau de înfrînt, însemnate succese în producţie. In zilele de 1-3 februarie topitorii de la cuptorul Martin nr. 4 şi-au depăşit sarcinile de producţie cu 17,9%, echipa prim topitorului Gh. Ghiţulescu de la cuptorul nr. 2 a dat cea de a 11-a şarjă rapidă de la începutul anului, iar echipa de oţelari condusă de tînărul Valer Lăbuneţ şi-a realizat sarcinile de producţie în proporţie de 126,10%. Sute de zidari, dulgheri montatori de la întreprinderile de construcţii siderurgice Hunedoara au înfruntat vijelia, neîncetind nicio clipă munca.

In majoritatea întreprinderilor din Piteşti şi Galaţi producţia a continuat să se desfăşoare normal chiar în zilele de viscol. Muncitorii de la Atelierele C.F.R. „Gh. Apostol"-Galaţi s-au prezentat la lucru în zilele de 1-3 februarie în proporţie de 90%.

Un mare număr de intelectuali au răspuns cu însufleţire chemării guvernului de a participa la lucrările de deszăpezire. Cadrele didactice de la facultăţile Universităţii „C. I. Parhon" au luat parte în cursul dimineţii de ieri la deszăpezirea curţii universităţii, a Facultăţii de biologie şi a cîtorva străzi.

Cu tot viscolul ce a bîntuit în ultimele zile, Academia R.P.R. şi institutele de cercetări ştiinţifice nu şi-au întrerupt activitatea. Numeroşi academicieni ca, de pildă, acad. C. I. Parhon, D. Danielopolu, N. Gh. Lupu, profesori şi conferenţiari de la diferite institute de cercetări ştiinţifice şi-au continuat normal activitatea.

De o grijă părintească au fost înconjuraţi în zilele viscolului copiii găzduiţi în creşele şi căminele de zi ale întreprinderilor. Pentru îngrijirea celor 130 de copii de la creşa şi căminul de zi ale fabricii de confecţii „Gh. Gheorghiu-Dej" din Capitală, direcţiunea a repartizat 2 medici, 12 surori de ocrotire, 20 de educatoare, precum şi personal de serviciu.

Pentru asigurarea asistenţei sanitare a populaţiei Capitalei, policlinicile, spitalele şi maternităţile au format echipe sanitare de prim ajutor, care se deplasează pe teren de cîte ori este necesar. Datorită faptului că femeile gravide n-au putut fi transportate la maternităţi, echipe compuse din medici şi moaşe le-au acordat asistenţă medicală la domiciliu. In Gara de Nord a fost organizat un post sanitar ; Crucea Roşie a contribuit la asigurarea asistenţei sanitare şi la crearea unor condiţii bune de cazare a mamelor şi copiilor.

★

In regiunile înzăpezite munca pentru normalizarea circulaţiei se desfăşoară fără întrerupere, zi şi noapte.

In tot cursul nopţii de la 4 la 5 februarie, zeci de mii de oameni ai muncii din Capitală au răspuns chemării organizaţiilor de partid, sindicale şi de U.T.M., lucrînd, alături de unităţile militare, la deszăpezirea principalelor artere de circulaţie. Ca urmare a sprijinului pe care populaţia Capitalei l-a acordat măsurilor luate de organele de stat în vederea normalizării circulaţiei, în cursul zilei de ieri au început să circule unele tramvaie iar azi vor circula normal tramvaiele de pe liniile 5, 14, 26.

Fiecare cetăţean este profund interesat ca lucrările de deszăpezire şi aprovizionare a populaţiei să se desfăşoare cu intensitate crescîndă. Nici un cetăţean capabil de muncă nu poate lipsi de la această înaltă îndatorire patriotică.

Partidul şi guvernul cheamă pe comunişti, utemişti, activişti ai sindicatelor şi alţi organizaţii de masă, pe deputaţii sfaturilor populare să fie în primele rînduri ale oamenilor muncii care lucrează pentru restabilirea circulaţiei şi aprovizionarea populaţiei.

Adunarea Populară a R. P. Bulgaria a adoptat proiectul de buget pe anul 1954

SOFIA 4 (Agerpres). — A. T. B.

La şedinţa din 3 februarie a Adunării Populare a R. P. Bulgaria au continuat discuţiile pe marginea proiectului bugetului de stat al Republicii Populare Bulgaria pe anul 1954. La discuţii au luat cuvîntul deputaţi ai Adunării Populare — Stoian Toncev, ministru al gospodăriei comunale, academicianul Todor Pavloc, Alexandr Ranghelov, Erou al Muncii Socialiste şi alţii. Toţi vorbitorii au subliniat marile succese obţinute de poporul bulgar în construirea socialismului şi au vorbit despre sarcinile dezvoltării economiei şi culturii şi ridicării bunăstări materiale a oamenilor muncii.

Adunarea a adoptat în unanimitate proiectul bugetului de stat al Republicii Populare Bulgaria pe anul 1954 prezentat spre examinare sesiunii.

—o—

Succesul grevei muncitorilor care deservesc trupele americane din Japonia

ŞANHAI 4 (Agerpres). — TASS transmite :

După cum anunţă postul de radio Tokio, greva muncitorilor japonezi care deservesc trupele americane s-a terminat cu victoria greviştilor. Comandamentul american a promis că nu va face concedieri fără a înştiinţa sindicatul muncitorilor care deservesc trupele de ocupaţie.

—o—

Greve în Indonezia şi Brazilia

DJAKARTA 4 (Agerpres).

După cum s-a mai anunţat, la 1 februarie 3.000 de muncitori indonezieni care lucrează la societatea de navigaţie olandeză „K.P.M." au declarat grevă cerînd majorarea salariilor.

Postul de radio Djakarta anunţă că greviştilor li s-au alăturat şi alţi muncitori. In momentul de faţă participă la grevă aproximativ 7.000 de persoane.

★

NEW YORK 4 (Agerpres). — TASS transmite :

Din Rio de Janeiro se anunţă că activitatea întreprinderilor industriei zahărului din regiunea Rio de Janeiro este paralizată aproape în întregime ca urmare a grevei muncitorilor, care cer majorarea salariilor.

—o—

Numeroase victime de pe urma gerului în Europa occidentală

PARIS 4 (Agerpres). — Gerul năpraznic din ultimele zile continuă să facă numeroase victime în Europa occidentală.

In Franţa, care trece prin cea mai grea perioadă de frig de care îşi pot aminti locuitorii, numărul cazurilor mortale din cauza gerului a ajuns la 70. In satele de munte izolate de zăpezi, lupii şi ursii străbat noaptea ulitele în căutare de hrană. Miile de oameni fără cămin, care îşi petrec de obicei noaptea pe străzile Parisului, au fost nevoiţi să se refugieze pentru noapte la posturile de poliţie sau de prim ajutor.

In Italia temperatura cea mai scăzută se semnalează în regiunea trecătorii Brenner, unde s-au înregistrat 23 grade sub zero. La Veneţia vîntul, suflînd cu peste 100 km. pe oră, a zmuls acoperişurile şi coşurile a numeroase case. In regiunile muntoase din centrul Italiei sute de sate sunt izolate de mai multe zile.

In Spania, la Sevilla a căzut zăpada cea mai abundentă din ultimii 150 ani. La Madrid gerul a atins cea mai joasă temperatură înregistrată din 1918 pînă azi. Circulaţia feroviară a fost întreruptă în numeroase regiuni ale ţării. Din cauza vremii nefavorabile în strîmtoarea Gibraltar, mai multe vase au trebuit să se refugieze în porturile Ceuta şi Tanger. Vasul spaniol „Maria Luiza" a naufragiat pe ţărm, sfărîmîndu-se.

Din Iugoslavia se anunţă că din cauza troienelor de zăpadă, care pe alocuri au atins înălţimea de 4 metri, transporturile au fost paralizate aproape în întregime în Serbia, Bosnia, Hertegovina, Muntenegru, Macedonia şi în cîteva regiuni din Croaţia şi Slovenia.

După cum transmite agenţia Reuter, în Serbia 19 persoane au murit în ultimele trei zile din cauza gerului şi a viscolului.

La Viena numărul morţilor de frig s-a ridicat la şapte. Gerul ameninţă alimentarea cu apă deoarece capitala Austriei primeşte apă potabilă de la izvoare din munţi situate la o mare depărtare. Din Geneva se anunţă că pentru prima oară după 25 ani fluviul Rhône a îngheţat.

In Olanda insulele din sud-vestul ţării, care anul trecut fuseseră inundate de valurile mării, sînt acum izolate de continent din cauza gheţurilor.

—o—

Declaraţia lui Kaşani cu privire la problema petrolului şi alegerile din Iran

BEIRUT 4 (Agerpres). — TASS transmite : La Teheran a fost organizată o conferinţă de presă în cadrul căreia Kaşani, reprezentant al vieţii religioase din Iran, a vorbit reprezentanţilor presei străine despre problema petrolului şi despre alegerile pentru Medjlis.

Referindu-se, probabil, la planul de creare a aşanumitului „consorţiu" menit să pună petrolul iranian sub controlul imperialiştilor anglo-americani, Kaşani a declarat : „Calea pentru rezolvarea problemei petrolului care se propune în prezent este inacceptabilă pentru Iran".

Kaşani a împărţit corespondenţilor de presă textul unei declaraţii cu privire la alegerile pentru Medjlis în care se spune că date fiind condiţiile ilegale în care s-au desfăşurat în provincie alegerile pentru Medjlis, rezultatele acestor alegeri nu pot fi considerate ca reprezentînd cu adevărat voinţa poporului.

Orice hotărîre adoptată de Medjlis sau de senatul ales în asemenea condiţiuni, se spune în declaraţie, nu va avea nici o valabilitate pentru poporul iranian.

Potrivit unor ştiri, urnele sunt umplute cu buletine de vot încă înainte de începerea votării.

Presa sovietică despre cea de a 6-a aniversare a tratatului sovieto-romîn

MOSCOVA 4 (Agerpres). — La 4 februarie se împlinesc 6 ani de la semnarea tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală între Uniunea Sovietică şi Republica Populară Română.

Anii care au trecut — se spune într-un articol redacţional publicat în „Pravda" — au arătat că acest tratat a pus baze trainice pentru dezvoltarea şi consolidarea relaţiilor de prietenie între Uniunea Sovietică şi Romînia populară, relaţii întemeiate pe principii de egalitate în drepturi, de respect reciproc şi de largă colaborare.

Fiind în concordanţă deplină cu interesele tuturor popoarelor iubitoare de pace, tratatul sovieto-romîn este îndreptat prin conţinutul său spre întărirea securităţii în Europa.

An de an — scrie „Pravda" — se dezvoltă şi se întăreşte prietenia veşnică de nezdruncinat dintre popoarele sovietic şi romîn. Se dezvoltă rodnic colaborarea economică. Dacă în perioada dinainte de război cota parte a Uniunii Sovietice în comerţul exterior al Romîniei nu reprezenta nici 2%, în prezent ea depăşeşte 50%.

Nivelul producţiei industriale a Romîniei depăşeşte în prezent aproape de trei ori pe cel dinainte de război. Agricultura republicii este în plin avînt. Pe ogoarele ţării lucrează peste 14.000 de tractoare şi multe alte maşini agricole.

Marcînd memorabila aniversare — scrie în încheiere „Pravda" — oamenii sovietici adresează poporului frate romîn urări de noi succese în luptă pentru întărirea păcii, construirea socialismului, ridicarea bunăstări a oamenilor muncii.

Ziarul „Izvestia", referindu-se la cauzele care au determinat progresul rapid al Romîniei relevă între altele :

„Dezvoltarea economiei naţionale a Romîniei este subordonată ţelului principal al producţiei socialiste — asigurarea satisfacerii maxime a nevoilor materiale şi culturale mereu crescînde ale maselor largi populare".

Tratatul sovieto-romîn — arată în continuare „Izvestia" — este nu numai un mijloc important de întărire a independenţei economice a Romîniei ci şi o garanţie a independenţei ei politice. In prezent poporul romîn ca şi toate celelalte popoare iubitoare de pace este vital interesat ca problema germană să fie rezolvată în interesul securităţii europene.

In încheiere „Izvestia" subliniază că cei şase ani care au trecut de la semnarea tratatului sovieto-romîn au confirmat viabilitatea lui, rolul lui important pentru cauza colaborării frăţeşti între popoarele sovietic şi romîn pentru cauza securităţii europene şi a consolidării păcii. Nu încape îndoială — arată ziarul — că tratatul va continua şi în viitor să servească interesele celor două ţări.

A. Namestnikov descrie în ziarul „Krasnaia Zvezda" întîlnirea cu prietenii romîni, realizările oamenilor muncii romîni.

Articole în legătură cu cea de a şasea aniversare a tratatului sovieto-romîn au publicat şi alte ziare din Moscova.

Consfătuirea unională a lucrătorilor din sovhozuri convocată de C. C. al P.C.U.S. şi de Consiliul de Miniştri al U.R.S.S.

MOSCOVA 4 (Agerpres). — La 3 februarie s-a deschis în marele Palat al Kremlinului consfătuirea unională a lucrătorilor din sovhozuri convocată de Comitetul Central al P.C.U.S. şi de Consiliul de Miniştri al U.R.S.S.

La lucrările consfătuirii iau parte 2.105 persoane — directori de sovhozuri, oameni de ştiinţă, agronomi, zootehnicieni, mecanizatori.

Intîmpinaţi cu căldură de asistenţă au luat loc în Prezidiu G. M. Malenkov, N. S. Hruşciov. K. E. Voroşilov, L. M. Kaganovici, A. I. Mikoian, M. Z. Saburov, M. G. Pervuhin, N. M. Şvernik, M. A. Suslov, P. N. Pospelov, N. N. Şatalin.

Din Prezidiul consfătuirii au făcut parte de asemenea fruntaşi ai producţiei sovhozurilor, maiştri ai recoltelor bogate, vestiţi cultivatori de cereale, legumicultori şi crescători de vite.

Ministrul sovhozurilor al U.R.S.S., Alexei Kozlov, a prezentat raportul asupra modului în care este îndeplinită Hotărîrea Plenarei din septembrie 1953 a Comitetului Central al P.C.U.S. în ce priveşte îmbunătăţirea muncii sovhozurilor. El a arătat că lucrătorii din sovhozuri luptă pentru înfăptuirea hotărîrilor istorice ale Plenarei din septembrie şi a vorbit despre experienţa fruntaşilor, despre marile posibilităţi de creştere a producţiei la hectar la toate culturile agricole şi de creştere a productivităţii animalelor în sovhozuri.

La dezbateri au luat cuvîntul directori de sovhozuri, fruntaşi în producţie, oameni de ştiinţă, care au arătat perspectivele dezvoltării producţiei agricole şi creşterii vitelor în sovhozurile sovietice. Consfătuirea şi-a continuat lucrările şi în cursul zilei de 4 februarie.

Oamenii sovietici îşi desemnează candidaţii pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 4 (Agerpres). — La 3 februarie au avut loc adunări electorale pe circumscripţii ale reprezentanţilor oamenilor muncii din circumscripţiile electorale Leningrad, Molotov şi Kalinin ale oraşului Moscova.

Adunarea electorală a oamenilor muncii din circumscripţia Leningrad a hotărît în unanimitate să sprijine candidatura lui G. M. Malenkov pentru Sovietul Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S. din partea circumscripţiei electorale Leningrad din Moscova şi să-l roage să accepte să candideze. In această circumscripţie Adunarea a adoptat un manifest către alegătorii din circumscripţie.

Participanţii la adunarea electorală a reprezentanţilor oamenilor muncii din circumscripţia electorală Molotov din Moscova au adoptat în unanimitate o hotărîre prin care-l roagă pe Viaceslav Mihailovici Molotov, primvicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., să candideze din partea circumscripţiei electorale Molotov pentru Sovietul Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La propunerea întreprinderilor din circumscripţia electorală Kalinin din Moscova, participanţii la adunarea electorală au sprijinit candidatura lui Nikita Sergheevici Hruşciov, primsecretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

N. A. Bulganin, prim vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., ministrul apărării al U.R.S.S., a fost rugat să candideze din partea circumscripţiei electorale orăşeneşti Moscova pentru Sovietul Naţionalităţilor.

Miting la Berlin consacrat comemorării victimelor fascismului

BERLIN 4 (Agerpres).—A. D.N. transmite : La 3 februarie a avut loc la Berlin un miting consacrat celei de a 20-a comemorări a asasinării luptătorilor dîrji împotriva fascismului Iohann Schorr, Rudolf Schwartz, Erich Steinfurt şi E. Schönherr de către agenţii gestapoului.

Walter Ulbricht, primsecretar al C.C. al P.S.U.G., a rostit în cadrul mitingului o cuvîntare consacrată memoriei victimelor fascismului.

Impotriva remilitarizării Germaniei occidentale

Apelul organizaţiei „Tineretul liber elveţian"

BERNA 4 (Agerpres). — Ziarul „Voix Ouvrière" relatează că organizaţia „Tineretul liber elveţian" a adresat tineretului din Elveţia apelul de a semna şi difuza petiţia de protest a partizanilor păcii din Elveţia împotriva remilitarizării Germaniei occidentale.

„La frontiera noastră nordică se reface un nou wehrmacht german. De două ori în decurs de 30 de ani militarismul german a împins Europa şi întreaga lume la nenorociri. Astăzi, militarismul german constituie din nou o gravă primejdie pentru poporul elveţian. El ameninţă independenţa şi securitatea ţării noastre. De aceea, noi trebuie să sprijinim cu toate forţele petiţia partizanilor păcii din Elveţia".

Cu privire la relaţiile comerciale dintre U.R.S.S. şi Franţa

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS

In conformitate cu prevederile acordului comercial franco-sovietic din 15 iulie 1953, între 19 şi 28 ianuarie 1954 au avut loc la Moscova şedinţe comune ale reprezentanţilor celor două părţi contractante în vederea examinării rezultatelor obţinute şi a luării de măsuri pentru dezvoltarea continuă a comerţului dintre cele două ţări.

Reprezentanţii au constatat cu satisfacţie că la 6 luni de la intrarea în vigoare a listelor de mărfuri ce urmează a fi livrate de o parte şi de cealaltă în primul an al acordului, cea mai mare parte din mărfurile prevăzute în liste au şi fost livrate sau achiziţionate şi că acordul a permis să se dubleze în 1953 schimbul de mărfuri între cele două ţări în comparaţie cu 1952.

Reprezentanţii au căzut de acord asupra sporirii livrărilor de mărfuri pînă la sfîrşitul primului an al acordului şi au exprimat de asemenea dorinţa celor două părţi de a se lua toate măsurile pentru sporirea continuă a schimbului de mărfuri între U.R.S.S. şi Franţa.

Delegaţia economică franceză la tratative a fost condusă de P. Charpentier, şeful departamentului economic al Ministerului afacerilor externe al Franţei, iar delegaţia sovietică de K. K. Bahtov, şeful direcţiei juridice pentru tratate a Ministerului comerţului exterior al U.R.S.S.

—o—

Acord comercial între R. P. Ungară şi R. D. Germană

BUDAPESTA 3 (Agerpres). — M.T.I.

In urma tratativelor care s-au desfăşurat într-o atmosferă cordială, a fost semnat un protocol cu privire la schimbul de mărfuri între Republica Populară Ungară şi Republica Democrată Germană.

In virtutea acestui protocol, Republica Populară Ungară va livra Republicii Democrate Germane autobuse, automotoare Diesel, produse agricole şi articole de larg consum şi va primi din partea Republicii Democrate Germane chimicale, maşini, instrumente de precizie, aparate optice şi produse ale industriei uşoare.

—o—

PE SCURT

● La 2 februarie a avut loc în marele palat al Kremlinului un bal costumat pentru studenţii din Moscova. La serată au fost invitaţi şi studenţii din Gorki, Iakutsk, Saratov, Sverdlovsk şi din alte oraşe, precum şi studenţi din ţările de democraţie populară care studiază în U.R.S.S. La marele concert dat cu acest prilej şi-au dat concursul cei mai buni artişti din Moscova, Leningrad, Kiev şi din alte oraşe. Studenţii au vizitat Kremlinul. Balul costumat al tineretului a continuat pînă la miezul nopţii.

● După cum relatează presa, Ministerul afacerilor externe al Guatemalei a comunicat că Sidney Gruson, corespondentul ziarului „New York Times" a fost expulzat din Guatemala ca „persoană indezirabilă". Ministerul afacerilor externe arată că Gruson „a calomniat în mod sistematic republica şi guvernul ei". După cum a comunicat Ministerul afacerilor externe, unele organe de informaţie ale S.U.A. duc „o campanie dusmănoasă împotriva Guatemalei".

● In ajunul Anului Nou, care în R. P. Chineză se sărbătoreşte la 4 februarie, Dalai Lama şi Pancen Lama au trimis mesagii de salut preşedintelui Mao Tze-dun. Sub înţeleapta dvs. conducere — se spune în mesagiul trimis de Dalai Lama preşedintelui Mao Tze-dun, — poporul tibetan şi-a strîns rîndurile alături de celelalte popoare din China. Unitatea poporului tibetan a fost întărită.

● După cum anunţă postul de radio Tokio, plenara Comitetului Central al sindicatului învăţătorilor şi profesorilor din întreaga Japonie a adresat un apel opiniei publice cheming-o să desfăşoare în întreaga ţară lupta împotriva proiectului de lege guvernamental potrivit căruia se interzice învăţătorilor şi profesorilor să ducă o activitate politică.

● Corespondentul din Hongkong al ziarului „New York Times" relatează că societatea condusă de americani „Far eastern airline" va trimite un nou lot de aviatori în Indochina ca să lupte de partea comandamentului francez.

● După cum relatează ziarele „Al-Ahram" şi „Al-Misri", procesul unui nou grup de egipteni, acuzaţi de „activitate comunistă" a venit spre judecare tribunalului militar suprem din Alexandria. In faţa Curţii vor compărea şapte persoane, dintre care patru studenţi şi trei muncitori.

● După cum relatează ziarul egiptean „Al Misri", un număr de 44 cetăţeni egipteni, printre care avocaţi, ziarişti, actori, funcţionari, studenţi de la Universitatea musulmană „Al-Azhar", muncitori şi proprietari de întreprinderi, vor compărea în faţa tribunalului militar suprem, fiind acuzaţi de a fi participat la organizaţia clandestină denumită „Organizaţia mişcării democratice pentru eliberarea naţională". Aceste persoane sunt învinuite de asemenea de a fi organizat asociaţii „avînd ca scop instaurarea dominaţiei unei singure clase sociale asupra altora". In încheiere, ziarul arată că procurorul general a desemnat 33 de martori al acuzării, dintre care majoritatea sunt agenţi şi ofiţeri de poliţie.

Şedinţa din 4 februarie a conferinţei de la Berlin a miniştrilor afacerilor externe ai celor patru puteri

BERLIN 4 (Agerpres). — La 4 februarie s-a desfăşurat a 10-a şedinţă a miniştrilor afacerilor externe ai celor patru puteri care au continuat discuţiile la punctul al doilea al ordinei de zi : „Problema germană şi sarcinile asigurării securităţii europene". Şedinţa a fost prezidată de A. Eden, ministrul afacerilor externe al Marii Britanii.

Primul a luat cuvîntul Bidault, ministrul de externe al Franţei, care a încercat să respingă obiecţiile întemeiate prezentate de V. M. Molotov la propunerile celor trei miniştri occidentali. Bidault a căutat să argumenteze că acordurile de la Bonn şi Paris n-ar angaja guvernul unei viitoare Germanii unite, aducînd din nou vechile argumente expuse în şedinţele anterioare.

In intervenţia sa, Eden a sprijinit declaraţiile lui Bidault.

A luat apoi cuvîntul V. M. Molotov, care a prezentat o propunere în legătură cu formarea unui guvern provizoriu pe întreaga Germanie şi cu efectuarea unor alegeri libere în toată Germania.

Propunerea prezentată de V. M. Molotov cuprinde cinci puncte, subliniindu-se că sarcina imediată este formarea unui guvern provizoriu pe întreaga Germanie de către parlamentele Republicii Democrate Germane şi Republicii federale germane, cu participarea organizaţiilor democratice. Sarcina principală a acestui guvern provizoriu este pregătirea alegerilor libere pe întreaga Germanie, asigurînd crearea în Germania a condiţiilor necesare pentru garantarea caracterului democratic al alegerilor.

Propunerea sovietică arată că în aceste alegeri libere efectuate fără amestecul puterilor străine, poporul german trebuie să hotărască asupra orînduirii sociale şi de stat a unei Germanii democrate. Guvernul provizoriu pe întreaga Germanie va avea de asemenea ca sarcină să asigure reprezentarea Germaniei la pregătirea tratatului de pace şi în organizaţiile internaţionale.

Propunerea delegaţiei sovietice prevede ca guvernele U.R.S.S., Franţei, Angliei şi S.U.A., asigurînd adoptarea măsurilor corespunzătoare care să permită guvernului provizoriu al întregii Germanii să-şi exercite sarcinile, să cadă de acord asupra retragerii trupelor de ocupaţie încă înainte de alegeri, atît de pe teritoriul Germaniei occidentale, cît şi de pe teritoriul Germaniei răsăritene. Contingente limitate necesare îndeplinirii funcţiilor de control ale puterilor de ocupaţie vor rămîne pe teritoriul german pentru a asigura îndeplinirea acestor funcţii.

Conferința de la Berlin
a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri

BERLIN 4 (Agerpres). — TASS

Ședința din 3 februarie a conferinței miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri a fost prezidată de Georges Bidault. A continuat discutarea punctului 2 de pe ordinea de zi — „Problema germană și sarcinile asigurării securității europene".

Primul a luat cuvîntul V. M. Molotov.

Cuvîntarea lui V. M. Molotov

Astăzi trebuie să mai acordăm o oarecare atenție problemei care este legată nemijlocit de problema securității europene. Trebuie să clarificăm problema așa zisei „armate europene" care este denumită oficial „comunitate defensivă europeană".

Din numeroase fapte știm că această problemă nu este atît de simplă. Nu este întîmplător faptul că parlamentele Franței și Italiei, de pildă, acordă acestei probleme o atît de mare însemnătate și nu se grăbesc să adopte o hotărîre. N-am nevoie să mă refer la cazurile cînd s-a dat dovadă de grabă în ceea ce privește punerea la vot a acestei probleme.

Acest lucru nu înseamnă că nu vom acorda atenție problemei alegerilor libere pe întreaga Germanie.

In prima mea declarație în problema germană am mai avut prilejul să arăt că proiectul propus de dl. Eden cu privire la alegeri pe întreaga Germanie nu asigură poporului german o libertate adevărată nici în timpul pregătirii alegerilor și nici în timpul alegerilor. Astfel, această propunere nu deschide calea pentru dezvoltarea liberă a Germaniei democrate pe un drum pașnic. Este suficient să reamintim că, potrivit acordului de la Bonn, cele trei puteri occidentale capătă pe zeci de ani dreptul de a se amesteca oricînd în treburile interne ale Germaniei și chiar de a decreta stare excepțională atunci cînd vor dori. Acest lucru este suficient pentru a dovedi că, semnînd acordul de la Bonn, Germania occidentală nu poate avea libertate în treburile sale interne.

Pînă în prezent, nimeni nu a răspuns la observația pe care am făcut-o aci în această problemă.

Uneori se spune că obligațiile de la Bonn și Paris vor fi în vigoare numai pînă la semnarea tratatului de pace. Atunci de ce vor să încheie acordurile de la Bonn și Paris pe termen de 50 de ani? Nu înseamnă oare aceasta că promisiunile puterilor occidentale privind grăbirea încheierii tratatului de pace nu sînt luate în serios, întrucît se consideră în realitate că germanii trebuie să aștepte încheierea tratatului de pace zeci de ani?

Nu mai puțin important este faptul că, potrivit prevederilor acordurilor de la Bonn și Paris, Germania occidentală nu va fi liberă în afacerile ei externe. Mai mult, este vorba ca proiectele anglo-franco-americane ale acordurilor de la Bonn și Paris, elaborate în mod separat, și la pregătirea cărora Uniunea Sovietică nu a participat de loc, să fie extinse asupra întregii Germanii, inclusiv partea ei răsăriteană. Dar acest lucru ar însemna atragerea Germaniei răsăritene la acorduri care, în primul rînd, sînt incompatibile cu asigurarea securității europene și, în al doilea rînd, contravin în mod vădit intereselor poporului german, sînt incompatibile cu recunoașterea libertății lui. Dl. Eden și dl. Bidault au declarat aici că, potrivit prevederilor acordurilor de la Bonn și Paris, o Germanie unită nu va fi, chipurile, legată de aceste acorduri și va putea să rezolve în mod liber problema asumării de către ea a diferitelor obligații, inclusiv a obligațiilor referitoare la prezența ei în „comunitatea defensivă europeană". Vorbind despre aceasta, dl. Bidault a declarat: „Franța nu pune ca o condiție a unificării Germaniei încadrarea acesteia în întregime în „comunitatea defensivă europeană".

Dar oare așa se prezintă lucrurile?

Pentru a răspunde la această întrebare, să ne referim la textul acordului de la Bonn.

Articolul 7 (punctul 2) al acestui acord spune: „Cele trei puteri (S.U.A., Anglia și Franța) și Republica federală germană vor acționa în comun pentru a înfăptui prin mijloace pașnice scopurile lor comune: crearea unei Germanii unite, care, ca și Republica federală germană, va avea o constituție liberă, democratică și va fi inclusă în comunitatea defensivă europeană."

Din textul de mai sus reiese că cele trei puteri occidentale, ca și Germania occidentală, își asumă în conformitate cu acordul de la Bonn obligația „de a acționa în comun" pentru a asigura o situație în care Germania unită „să fie inclusă în comunitatea europeană". Așa dar, acordul de la Bonn urmărește să hotărască dinainte atragerea Germaniei unite, prin eforturile comune ale celor trei puteri occidentale înseși, în această „comunitate", în armata europeană.

Pentru a dovedi că în această problemă nu pot fi admise nici un fel de abateri, acest articol al acordului de la Bonn cuprinde un al treilea punct în care se arată:

„Atunci cînd lipsește asentimentul comun al tuturor statelor semnatare, Republica federală germană nu va încheia nici un fel de acorduri și nu va semna nici un fel de tranzacții care ar slăbi drepturile celor trei puteri, rezultînd din sus-amintitele tratate, sau care ar reduce obligațiile Republicii federale germane, bazate pe aceste tratate".

Din aceasta rezultă că guvernul de la Bonn va fi legat de obligația de a nu păși spre nici un fel de unificare a Germaniei care să nu prevadă includerea Germaniei unificate în sistemul „comunității defensive europene", adică în armata europeană.

Unde este atunci adevărata libertate în ceea ce privește alegerea căilor de unificare a actualei Germanii dezmembrate? Se poate oare vorbi în aceste condiții despre un stat german cu adevărat liber, chiar dacă va avea loc unirea părților Germaniei într-o Germanie unificată? Nu putem spune de loc acest lucru. Acordul de la Bonn urmărește chiar de pe acum, adică cu anticipație, să lege mîinile Germaniei unite. Dacă acordul de la Bonn va rămîne în vigoare, atunci unificarea Germaniei va deveni cu putință numai cu o singură condiție — și anume numai în cazul că Germania occidentală va purcede, mînă în mînă cu S.U.A., Anglia și Franța, la actiunea de includere a Germaniei unite în „comunitatea europeană" al cărei ascuțiș este îndreptat împotriva U.R.S.S., Poloniei, Cehoslovaciei și altor state iubitoare de pace din Europa. Dar din aceasta rezultă că autorii acordului de la Bonn nu vor de fapt unificarea Germaniei, că fac cu neputință această unificare.

Semnînd acordul de la Bonn, autoritățile germane din Germania occidentală nu sînt libere în acțiunile lor. Ele nu sînt libere nici măcar în etapa actuală, care ar putea fi considerată perioada de pregătire a unor alegeri pe întreaga Germanie. Din aceasta rezultă de asemenea că obligațiile ce revin Germaniei occidentale pe baza acordurilor de la Bonn și Paris sînt incompatibile cu ținerea unor alegeri cu adevărat libere pe întreaga Germanie și sînt incompatibile cu recunoașterea unei adevărate libertăți unei Germanii unite.

Este necesar de asemenea să se țină seama de declarația tripartită din 27 mai 1952 a S.U.A., Franței și Angliei în legătură cu semnarea acordului de la Paris. In această declarație se vorbește în mod special despre poziția S.U.A. și Angliei, care nu vor să participe cu propriile lor trupe la armata europeană, dar vor să îndeplinească rolul de moașă la nașterea ei. In declarația cu privire la poziția S.U.A. și Angliei în această problemă se spune:

„Dacă anumite acțiuni, de ori unde ar veni ele, vor crea o primejdie pentru integritatea sau unitatea comunității europene, cele două guverne (ale S.U.A. și Angliei) vor considera aceste acțiuni ca o amenințare pentru propria lor securitate și vor acționa în conformitate cu articolul 4 din tratatul nord-atlantic."

Prin urmare, S.U.A. și Anglia, fără a intra în „comunitate", declară dinainte că includerea Germaniei occidentale în această „comunitate" înseamnă că Germania occidentală nu va avea o cale de retragere, că ea nu va mai putea hotărî după aceea în mod liber dacă va rămîne sau nu în această „comunitate".

Pasajele reproduse din declarația din 27 mai 1952 arată că eventualele încercări de a ieși din „comunitate" vor fi considerate de S.U.A. și Anglia drept o primejdie pentru securitatea lor și ele atrag atenția, „în conformitate cu articolul 4 din tratatul nord-atlantic", că vor acționa. Iar acest lucru înseamnă că în cazul respectiv S.U.A. și Anglia pot declara că „patria este în primejdie". Urmările acestui fapt ne sînt clare tuturor. Această declarație a celor trei puteri înseamnă oare că i se acordă Germaniei dreptul de a alege în mod liber politica sa externă? Este lesne de înțeles că nu mai rămîne nimic din adevărata libertate a Germaniei.

In aceeași declarație a celor trei puteri se vorbește despre „hotărîrea fermă" a S.U.A. și Angliei de a menține în Europa trupele lor în starea de pregătire cerută pentru cazul cînd cineva va pune la îndoială necesitatea menținerii comunității defensive europene, adică necesitatea armatei europene. In conformitate cu aceasta, în declarație se spune destul de fățiș că S.U.A. și Anglia vor „menține pe continentul european, mai ales în Republica federală germană, forțele (adică trupele) pe care — ținînd seama de obligațiile lor rezultînd din tratatul nord-atlantic, de interesul lor în ceea ce privește integritatea comunității defensive europene și de răspunderea lor deosebită față de Germania — le vor considera necesare și potrivite pentru a contribui la apărarea generală a zonei tratatului nord-atlantic".

Din aceasta rezultă că chiar dacă Germania occidentală ar încerca să lase din comunitatea defensivă europeană, cele trei puteri ar împiedica acest lucru prin orice mijloace, mergînd pînă la amenințarea de a folosi forța armată.

Toate cele spuse dovedesc că declarațiile d-lui Eden și ale d-lui Bidault, că Germaniei i s-ar acorda „libertatea de alegere" în problema dacă statul german unificat trebuie sau nu să fie membru al comunității defensive europene, nu corespund realității. Aceste declarații sînt în contradicție cu obligațiile impuse Germaniei occidentale prin acordurile de la Bonn și Paris.

Poate din această cauză d-l Dulles s'a abținut de la declarații care, după cum se vede, nu pot fi confirmate prin fapte și documente.

In legătură cu problema germană, secretarul de stat al S.U.A. a pomenit eri despre una din declarațiile mele din toamna anului 1939. De altfel, el nu a pomenit de condițiile internaționale în care a fost făcută această declarație.

Nu trebuie să uităm faptul că în decursul verii anului 1939, Guvernul Sovietic a dus tratative cu guvernele Angliei și Franței căutînd să realizeze un acord pentru a preîntîmpina războiul, pentru a preîntîmpina agresiunea hitleristă.

Se știe că în acea epocă, reprezentantul cel mai influent al cercurilor anglo-franceze era cunoscutul Nevile Chamberlain. El se bucura și de sprijinul S.U.A. Politica lui Chamberlain urmărea să împingă pe Hitler la o agresiune împotriva U.R.S.S. Acest lucru n-a reușit atunci. Nu trebuie însă să se uite că Chamberlain și colegii săi francezi n-au dorit niciodecum un acord cu U.R.S.S., care ar fi legat mîinile lui Hitler. Prin aceasta, ei au ajutat la grăbirea agresiunii hitleriste împotriva Poloniei și poartă prin aceasta partea lor din vină pentru dezlănțuirea războiului în 1939.

Dacă cineva dorește să cunoască elementele principale ale situației internaționale din epoca aceea, i se poate recomanda valoroasa notă istorică, editată la Moscova în 1948, intitulată „Falsificatorii istoriei".

Dl. Dulles a căutat să dovedească că regimul din Germania occidentală s-ar bucura de autoritate. El nu recunoaște însă autoritatea regimului din Germania răsăriteană. După părerea mea, în acest caz, el este profund greșit, deoarece este informat unilateral și neobiectiv.

Pentru ce să nu se dea crezare lucrurilor așa cum se prezintă în realitate?

Se știe prea bine că autoritățile vest-germane sînt pentru acordurile de la Bonn și Paris și nu se grăbesc cu tratatul de pace. Tot odată, noi știm că guvernul R.D. Germane este pentru încheierea cît mai grabnică a tratatului de pace și un adversar al acordurilor de la Bonn și Paris.

Oare n-ar fi nimerită efectuarea unei anchete-referendum în rîndurile întregului popor din întreaga Germanie, pentru a afla ce vrea poporul german: acordurile de la Bonn și Paris, sau un tratat de pace?

In acest fel, toți ar avea un răspuns clar la întrebarea: cine exprimă cu adevărat năzuințele poporului german în zilele noastre.

* * *

După ce V. M. Molotov și-a încheiat cuvîntarea, a luat cuvîntul Dulles. El și-a exprimat satisfacția pentru faptul că a avut prilejul să asculte observațiile lui Molotov asupra fondului problemelor. Dulles a recunoscut că a sosit timpul pentru lichidarea dezmembrării Germaniei, care nu mai poate continua, deoarece ea creează o primejdie gravă pentru alte state. El a insistat din nou ca Germania să devină membru al „comunității defensive europene". Noi nu ascundem faptul a spus el, că sperăm că Germaniei i se va acorda posibilitatea să devină membru al acestei comunități. Totodată, Dulles a asigurat că el este în favoarea acordării libertății de alegere Germaniei unite în ceeace privește intrarea sau neintrarea ei în „comunitatea defensivă europeană". Vorbind despre aceasta, dl. Bidault a declarat: „Franța nu pune ca o condiție a unificării Germaniei încadrarea acesteia în întregime în „comunitatea defensivă europeană".

Despre aceasta — a declarat Dulles — eu n-am vorbit pînă în prezent numai pentru că mi s-a părut că d-l Bidault și d-l Eden au subliniat acest lucru în discursurile lor. Dulles a afirmat că planul lui Eden ar prevedea ca Germaniei să i se acorde libertatea deplină de alegere în problema participării la „comunitatea defensivă europeană". El a declarat că dacă punctele corespunzătoare din planul lui Eden subliniază insuficient de clar acest lucru, acestor puncte li se pot aduce modificările de redactare necesare.

In acest fel, Dulles a încercat să prezinte lucrurile ca și cum totul s-ar reduce la simple lipsuri de redactare ale planului lui Eden; or, acest plan, după cum a arătat V. M. Molotov, nu asigură poporului german o libertate adevărată, nici în afacerile interne nici în cele externe, întrucît el prevede extinderea asupra întregii Germanii a acordurilor de la Paris și Bonn, care o condamnă pe un termen de 50 de ani la situația de țară semiocupată, nedispunînd de o adevărată suveranitate de stat.

De altfel, Dulles însuși a fost nevoit să declare în continuare că problema ridicată de V. M. Molotov nu poate fi rezolvată printr-o simplă explicare a textului planului lui Eden. El s-a limitat însă la afirmații declarative și neargumentate în sensul că participarea Germaniei la „comunitatea defensivă europeană" nu aduce după sine refacerea militarismului german.

In continuare, a luat cuvîntul Bidault. El a declarat că dorește să facă o serie de observații în legătură cu felul în care V. M. Molotov a interpretat articolele acordurilor de la Bonn și Paris și declarația din 27 mai 1952. Bidault a subliniat totodată că nu vine cu observații noi.

Intr-adevăr, Bidault a repetat că acordul de la Bonn rămîne în vigoare numai pînă la semnarea tratatului de pace cu Germania. Imediat după încheierea tratatului de pace, a afirmat el, acordul dela Bonn își va pierde valabilitatea.

In ceea ce privește însă tratatul de la Paris, care prevede crearea așa-numitei „armate europene", sau a „comunității defensive europene", Bidault a continuat să afirme că o Germanie unită nu va fi legată prin acest tratat și că va putea acționa potrivit propriilor ei păreri.

Bidault s-a referit de asemenea la art. 7 al acordului de la Bonn care dezminte cu desăvîrșire afirmațiile sale, întrucît din acest articol reiese că guvernul de la Bonn se obligă să nu accepte nici un fel de unire a Germaniei, care să nu prevadă includerea Germaniei unite în „comunitatea defensivă europeană". Nefiind în stare să dezmintă sensul clar al articolului sus-menționat al acordului de la Bonn, Bidault a recurs la afirmații pur declarative și de loc argumentate că acest articol ar fi obligator numai pentru Germania occidentală și că n-ar obliga cu nimic guvernul Germaniei unite. Totodată, Bidault a declarat că intenția comună a guvernelor tuturor statelor care au semnat tratatele de la Bonn și Paris, inclusiv și a guvernului de la Bonn, este includerea Germaniei în blocul puterilor occidentale. Bidault s-a ocupat apoi de declarația tripartită a S.U.A., Franței și Angliei, din 27 mai 1952, publicată în legătură cu semnarea tratatului de la Paris. Această declarație, după cum a arătat V. M. Molotov în cuvîntarea sa, bareează Germaniei occidentale calea de ieșire din „comunitatea defensivă europeană", întrucît cele trei puteri occidentale ar împiedica acest lucru prin toate mijloacele mergînd pînă la amenințarea cu folosirea forței armate.

In discursul său, Bidault a afirmat că V. M. Molotov în cuvîntarea sa ar fi interpretat „nu tocmai exact" declarația celor trei puteri din 27 mai 1952. Totuși, el n-a reușit să dezmintă faptul că prin declarația sus-menționată, ca și prin acordurile de la Bonn și Paris, Germania este lipsită de orice libertate în stabilirea politicii sale externe și nu va avea posibilitatea să-și exercite libertatea de alegere în problema aderării la „comunitatea defensivă europeană", despre care au vorbit Bidault și Eden.

In încheiere, Bidault s-a ocupat de întrebarea pusă de V. M. Molotov în cuvîntarea sa, și anume „dacă n-ar fi nimerită efectuarea unei anchete-referendum în rîndurile întregului popor din întreaga Germanie, pentru a afla ce vrea poporul german: acordurile de la Bonn și Paris, sau un tratat de pace?", afirmînd că efectuarea unui astfel de referendum ar întîmpina o serie întreagă de greutăți. Prin aceasta, Bidault a arătat că el nu se încumetă să supună judecății poporului german însuși, problema acordurilor de la Bonn și Paris și dacă aceste acorduri corespund sau nu intereselor poporului german.

Eden, care a luat cuvîntul după Bidault, s-a limitat la o scurtă declarație că este de acord cu observațiile făcute de Dulles și Bidault în ședința de astăzi în problema dacă acordurile de la Bonn și Paris leagă sau nu libertatea de acțiune a viitorului guvern al întregii Germanii. Sînt de asemenea de acord cu dl. Bidault, a spus Eden, în privința inoportunității încercării de a rezolva aceste probleme printr-un referendum. Eden a declarat apoi că el consideră necesar ca discuția să fie concentrată asupra planului de „unificare a Germaniei" propus de el, care, după cum se știe, prevede cinci „etape". Eden a expus din nou cele cinci etape ale planului său și a declarat că este gata să răspundă la întrebările privitoare la acest plan.

In continuare a luat cuvîntul V. M. Molotov. El a remarcat că în observațiile lor, Dulles, Bidault și Eden au trecut cu vederea faptele și documentele citate în cuvîntarea sa de astăzi. Molotov a repetat din nou o serie de probleme referitoare la adevăratul sens al obligațiilor pe care tratatele de la Bonn și Paris le impun viitoarei Germanii unite. El a arătat, de asemenea, contradicția dintre declarația lui Bidault că acordul de la Bonn va rămîne în vigoare numai pînă la încheierea tratatului de pace cu Germania, și faptul că atît tratatul de la Paris, cît și acordul de la Bonn legat de acesta prevăd rămînerea lor în vigoare pe o durată de 50 de ani.

Molotov a subliniat în continuare că încheierea tratatului de la Paris cu privire la crearea armatei europene ar însemna torpilarea tratatului de pace și imposibilitatea unificării Germaniei.

După cuvîntarea lui V. M. Molotov, a luat din nou cuvîntul Dulles. El s-a oprit asupra declarației lui Molotov care a arătat că dacă alegerile pe întreaga Germanie vor fi efectuate pe baza planului lui Eden, statul german va fi pus în situația de a nu fi liber să hotărască în afacerile sale interne și externe. Dulles a declarat că, animat de dorința de a veni în întîmpinarea delegației sovietice, el prezintă un amendament la articolul 4 al planului Eden în care se spune că „guvernul întregii Germanii va fi împuternicit să ia asupră-și drepturile și obligațiile interpalionale ale Republicii federale și ale zonei sovietice din Germania, precum și să încheie alte tratate internaționale pe care le va dori". Dulles a spus că propune ca după cuvintele „împuternicit să ia asupră-și", să fie adăugate cuvintele: „sau să respingă".

V. M. Molotov a întrebat pe Dulles dacă în legătură cu acest amendament adus planului Eden, este aminată încheierea tratatului de la Paris în care se prevede că el va rămîne în vigoare pe o durată de 50 de ani?

Eschivîndu-se de la răspuns, Dulles a afirmat că termenul rămînerii în vigoare a tratatului nu joacă nici un rol, întrucît guvernul german are putința de a accepta sau de a respinge tratatul însuși. Bidault s-a raliat părerii lui Dulles și a propus ca răspunsurile la întrebările puse de V. M. Molotov să fie aminate pentru ședința viitoare.

A luat cuvîntul Eden. El a repetat din nou că Germania unită nu va fi obligată să facă parte din „comunitatea defensivă", dacă ea nu va dori acest lucru și a declarat că acceptă amendamentul lui Dulles la punctul 4 al planului englez.

V. M. Molotov, care a luat cuvîntul la sfîrșitul ședinței, a subliniat că delegația sovietică, așa cum a declarat în repetate rînduri, consideră tratatul de la Paris privitor la crearea „armatei europene" drept un tratat privitor la crearea unei grupări militare a șase state occidentale, îndreptată împotriva altor state europene.

După cuvîntarea lui V. M. Molotov, ședința a luat sfîrșit.

Ședința Camerei Populare a R. D. Germane

BERLIN 4 (Agenpres). — TASS

La 3 februarie a avut loc la Berlin a 43-a ședință ordinară a Camerei Populare a R. D. Germane. La ședință au luat parte membrii guvernului R. D. Germane. Ordinea de zi a ședinței din 3 februarie cuprindea următoarele chestiuni: declarația guvernului R. D. Germane în legătură cu discutarea în cadrul conferinței de la Berlin a chestiunilor legate de problema germană; examinarea legii bugetului de stat al R. D. Germane în prima citire; legea cu privire la scutirea de datorii a gospodăriilor țărănești mici și mijlocii la intrarea în cooperativele agricole de producție, precum și altele.

Raportul asupra bugetului de stat al R. D. Germane pe 1954 a fost prezentat de H. Loch, prim ministru adjunct și ministru de finanțe al R. D. Germane. El a subliniat că sarcina principală a bugetului pe 1954 este asigurarea înfăptuirii cu succes a noii orientări a guvernului R. D Germane. H. Loch a arătat că în timp ce bugetul Germaniei occidentale este un buget de militarizare a țării, de pauperizare a oamenilor muncii, bugetul R. D. Germane servește cauzei lărgirii construcției pașnice, întăririi forței economice și politice a R. D. Germane și îmbunătățirii continue a condițiilor materiale și culturale de trai ale oamenilor muncii.

Ziare indiene critică poziția delegației S. U. A. la conferința de la Berlin

DELHI 4 (Agerpres). — TASS

Ziarul „Jugantar" (organul guvernului statului Bengalul de apus) supune unei critici aspre atacurile împotriva Republicii Populare Chineze la care s-a dedat Dulles în cadrul conferinței dela Berlin. Ziarul consideră că blocul agresiv al Atlanticului de nord, comunitatea defensivă europeană, așa numita „eliberare" a prizonierilor din Coreea și zădărnicirea conferinței politice pentru Coreea sînt exemple ale politicii agresive a cercurilor guvernante din S.U.A.

Ziarul oficios „Rastradut" scrie într-un articol redacțional: „propunînd convocarea unei conferințe a celor cinci mari puteri, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., Viaceslav Molotov, a arătat că Uniunea Sovietică dorește să rezolve nu numai problemele europene, ci toate problemele internaționale, pentru a risipi norii războiului care amenință lumea. Este cu totul limpede că problemele internaționale nu pot fi rezolvate cît timp va fi nesocotită cea mai mare țară din Asia — Republica Populară Chineză. In continuare ziarul spune: „Se pune întrebarea cine împiedică restabilirea păcii? Analiza minuțioasă a evenimentelor internaționale arată că S.U.A. se opun stabilirii păcii..."

Scrisoare din Bruxelles

Conferința de la Berlin și interesele poporului belgian

PIERRE JOYE
redactor-șef al ziarului „Le drapeau rouge"

Guvernul Van Houtte, sprijinit de partidele catolic și social-creștin, a dus pînă acum cu strictețe politica atlantică, inspirată de Washington, politică profund contrară intereselor poporului belgian. Conducătorii partidelor liberal și socialist, care pretind că se află în opoziție, aprobă de fapt și ei directivele americane.

Fără îndoială că acestea sînt motivele pentru care de la începutul conferinței miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri, conducătorii partidelor liberal, social-creștin și social-democrat dau dovadă de o discreție surprinzătoare în ceea ce privește fondul problemelor ce se dezbat la Berlin. Ziarele acestor partide descriu cu lux de amănunte aspectele secundare ale conferinței, precum și micile incidente cotidiene care se petrec în capitala Germaniei. Dar ele se feresc ca de foc să pună, de exemplu, întrebarea foarte simplă: care dintre propunerile făcute la Berlin corespund cel mai bine intereselor poporului belgian? Oare acelea ale lui Dulles, Eden și Bidault sau, dimpotrivă, cele prezentate de reprezentantul U.R.S.S., V. M. Molotov? Această teamă de a aborda problemele principale ale conferinței se explică, bineînțeles, prin faptul că chiar și celor mai înverșunați susținători ai politicii atlantice le-ar fi greu să nu recunoască că tocmai propunerile făcute de ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., Molotov, sunt acelea care corespund cel mai mult intereselor evidente ale Belgiei. Să luăm un exemplu concret: la Berlin, în primul său discurs, V. M Molotov a susținut teza justă că problema germană nu poate fi reglementată decît în cadrul problemei generale a asigurării securității Europei și numai ajungîndu-se la o soluție care să împiedice renașterea militarismului german. Este evident că în Belgia, țara care în cursul unei singure generații a fost de două ori victima agresiunii militarismului german, nici un om cu bun simț nu poate pretinde contrariul. De asemenea, sarcina pusă de V. M. Molotov conferinței de la Berlin, și anume de a contribui la crearea unor condiții normale pentru dezvoltarea comerțului internațional, corespunde pe deplin intereselor fundamentale ale tuturor belgienilor.

La ora actuală, la o populație totală de 8 milioane de locuitori, Belgia are peste 250.000 șomeri. Fiind o țară cu o industrie dezvoltată ea simte o nevoie imperioasă de a-și dezvolta exportul, care în prezent scade din lună în lună pe piața capitalistă. In aceste condiții nici un belgian cu bun simț nu poate contesta că țara sa ar avea totul de cîștigat din dezvoltarea comerțului cu U.R.S.S., Republica Populară Chineză și țările de democrație populară — țări a căror populație reprezintă o treime din omenire. Pe de altă parte, puterea de cumpărare a populației s-a micșorat foarte mult din cauza cheltuielilor militare, care au crescut de trei ori în cursul ultimilor patru ani, ajungînd să absoarbă mai bine de 40% din impozitele plătite de contribuabilul belgian. Reducerea zdrobitoarelor sarcini militare se dovedește din ce în ce mai necesară pentru obținerea unui oarecare echilibru financiar. Toate aceste lucruri belgienii le înțeleg din ce în ce mai bine. Iată de ce atunci cînd ziarele anunță că V. M. Molotov propune convocarea unei conferințe mondiale pentru reducerea înarmărilor, cititorii belgieni nu mai au nevoie de comentarii pentru a înțelege importanța excepțională a acestei propuneri pentru interesele lor vitale.

Faptele de zi cu zi arată poporului belgian că politica atlantică nu aduce decît nenorociri țărilor făcînd parte din blocul atlantic și că ea agravează foarte mult perspectivele unui nou război. Pretutindeni unde au fost consultați prin referendumuri populare, organizate de Uniunea belgiană pentru apărarea păcii, muncitori, țărani, intelectuali se pronunță cu majoritate zdrobitoare împotriva proiectului „armatei europene", care are de scop refacerea wehrmachtului. Guvernul Van Houtte întîmpină, după cum se știe, dificultăți mari în ratificarea de către Senat a tratatului privitor la crearea „armatei europene".

Pe de altă parte, necesitățile economice obligă guvernul să modifice unele aspecte ale politicii pe care a urmat-o pînă acum. Astfel, simbăta trecută a fost semnat un acord comercial destul de important între Belgia și U.R.S.S. Numai comenzile de vapoare făcute de U.R.S.S. la șantierele belgiene vor asigura muncitorilor belgieni șase milioane și jumătate ore de muncă. Cu ocazia semnării acestui acord social-democratul Meurice, ministrul belgian al comerțului exterior, a recunoscut avantajele ce decurg pentru Belgia din acest acord comercial. El a declarat că reglunile flamande, cele mai greu lovite de șomaj, vor fi primele care vor beneficia de pe urma acestei convenții. Acest acord confirmă faptul că Belgia ar avea cele mai mari avantaje în toate domeniile de pe urma scăderii încordării în relațiile internaționale. In același timp el explică dorința fierbinte a poporului belgian ca conferința de la Berlin să contribuie la destinderea internațională, la menținerea și întărirea păcii.

Bruxelles, 3 februarie (prin telefon).

Primirea de către A. I. Mikoian a delegației tehnicienilor argentinieni

MOSCOVA 4 (Agerpres). — La 3 februarie, A. I. Mikoian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit la Kremlin delegația tehnicienilor argentinieni în frunte cu Juan Dardalla.

La primire au fost de față L. Bravo, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Argentinei în U.R.S.S., I. G. Kabanov, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., N. I. Ceklin, șeful departamentului pentru comerțul cu țările occidentale din Ministerul comerțului exterior, și S. S. Malov, șeful departamentului pentru export Nr. 1 din Ministerul comerțului exterior.

Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Sosirea vaporului sovietic „Apșeron" în Argentina

BUENOS AIRES 4 (Agerpres). — TASS transmite:

Vaporul sovietic „Apșeron", care a sosit în Argentina pentru a încărca mărfuri livrate de Argentina Uniunii Sovietice, potrivit acordului comercial semnat între aceste două țări, a ancorat în portul Buenos Aires.

Inainte de a sosi la Buenos Aires vaporul s-a oprit pentru încărcături în unul din cele mai mari porturi argentiniene — Rosario. Vaporul „Apșeron", după cum a subliniat presa argentiniană, este primul vapor sovietic care a vizitat acest port.

Populația Argentinei a primit cu căldură pe marinarii sovietici.

La Rosario și la Buenos Aires vaporul sovietic a fost vizitat de reprezentanți ai firmelor comerciale și ai organizațiilor obștești, de numeroase grupuri de cetățeni — în total de aproximativ 8.000 de persoane.

Evenimentele din Siria

BEIRUT 4 (Agerpres).

La 2 februarie, președintele Siriei, Șișekli, a organizat la Damasc o conferință de presă în cadrul căreia a făcut o declarație cu privire la evenimentele din Siria.

După cum subliniază presa și posturile de radio, vorbind despre situația din regiunea Djebel-Druz, Șișekli a declarat că „în cursul ultimei luni, în anumite regiuni din Siria și mai ales în regiunea orașului Es-Suveid, s-a remarcat o activitate deosebit de intensă a străinilor. In afară de aceasta s-a stabilit că armele confiscate din această regiune sînt arme moderne".

După cum relatează ziarul „Orient", într-un comunicat al Direcției de propagandă și informații din Siria se spune că detașamente ale organelor securității continuă operațiunile de confiscare a armelor în satele din regiunea Djebel-Druz.

Date oficiale despre scăderea producției industriale în S. U. A.

NEW YORK 4 (Agerpres). —

La 2 februarie, presa americană a publicat comunicatul Consiliului de administrație al sistemului federal de rezervă în care se spune că în decembrie 1953 indicele producției industriale era de 127 (indicele din anii 1947—1949 este luat drept 100), adică a fost cu două puncte mai mic decît în noiembrie și cu 10 puncte mai mic decît în iulie 1953. In comunicatul Consiliului de administrație se arată că în ianuarie se așteaptă o nouă scădere. Scăderea nivelului producției industriale, se spune în comunicat, a fost provocată în special de reducerea producției în industria oțelului, în industria constructoare de mașini și textilă, iar nivelul producției industriei oțelului continuă să rămînă la un nivel scăzut în ianuarie.

Ziarul „Wall Street Journal" relatează că în cursul ultimei săptămîni a lunii ianuarie, producția industriei de automobile a scăzut cu 2% în comparație cu săptămîna precedentă.

In comunicat se arată că întreprinderile industriei de automobile continuă să reducă producția. Așa, de pildă, societatea „Hudson Car Company" a suspendat la 1 februarie pentru o săptămînă producția de automobile la Detroit, concediind 4.500 de muncitori. In ultimele două săptămîni întreprinderile acestei societăți au lucrat doar trei zile pe săptămînă. Societatea „Nash" a trecut la săptămîna de lucru de patru zile, reducînd producția cu 20%. Potrivit relatărilor ziarului „Wall Street Journal", la sfîrșitul lunii ianuarie o serie de întreprinderi ale industriei metalurgice au lucrat cu 70%, iar unele cu 50% din capacitatea lor de producție.

Intr-un articol redacțional publicat de acest ziar se subliniază că în țară continuă să scadă activitatea de afaceri și în special se reduce producția industriei de automobile, textilă și a altor ramuri industriale. Se reduce volumul transportului de mărfuri.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București Piața „Scînteii" Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00, 7.61.30, 7.61.40

Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. STALIN"